

# Panasonic®

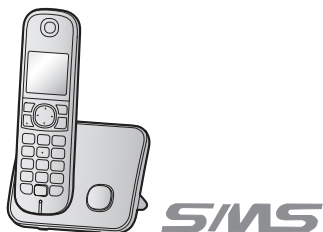
## Használati útmutató

Digitális zsinórnélküli telefon

Típus **KX-TG6811PD**  
**KX-TG6812PD**  
**KX-TG6881PD**

Digitális zsinórnélküli  
üzenetrögzítő telefon

Típus **KX-TG6821PD**



Az ábrán a KX-TG6811 típus látható.

***A készülék használatba vétele előtt olvassa el „Az első lépések” fejezetet, lásd: 11. oldal.***

**Köszönjük, hogy Panasonic terméket vásárolt.**

Kérjük, használat előtt olvassa el ezt az útmutatót, és őrizze meg, mert a későbbiekben is hasznos lehet, ha valaminek utána kíván nézni.

**Ahhoz, hogy ezt a készüléket a hazájában használhassa, először állítsa át a készülék területi beállításait az Ön országának megfelelően (35. oldal). Szükség szerint változtassa meg a készülék kijelzési nyelvét (16. oldal).**

## Tartalom

<b>Bevezetés</b>		
Az Ön telefonkészüléke .....	3	
Információk a tartozékokról .....	4	
Általános információ .....	5	
<b>Fontos információk</b>		
Az Ön biztonsága érdekében .....	7	
Fontos biztonsági előírások .....	8	
A legjobb működés érdekében .....	8	
További információk .....	9	
Műszaki adatok .....	10	
<b>Az első lépések</b>		
Beállítás .....	11	
Megjegyzések a beállításhoz .....	12	
Kezelőszervek .....	13	
Kijelző .....	14	
A táplálás be- és kikapcsolása .....	16	
Kezdeti beállítások .....	16	
Prog.ható funkciógomb (NR gomb) .....	17	
Egy gombnyomásos takarékos üzemmód .....	17	
<b>Hívások kezdeményezése/fogadása</b>		
Hívások kezdeményezése .....	19	
Hívások fogadása .....	19	
Hasznos szolgáltatások hívás közben .....	20	
Billentyűzár .....	21	
Biztonsági tartalék tápellátás .....	22	
<b>Megosztott telefonkönyv</b>		
Megosztott telefonkönyv .....	24	
<b>Gyorstárcsázás</b>		
Gyorstárcsázás .....	26	
<b>Programozás</b>		
Programozható beállítások .....	27	
Speciális programozás .....	32	
Készülék bejelentkezése (regisztráció) .....	36	
<b>Hívófél-azonosító szolgáltatás</b>		
A hívófél-azonosító szolgáltatás használata .....	38	
Bejövő híváslista .....	38	
<b>SMS (Short Message Service: rövid szöveges üzenet)</b>		
SMS használata .....	40	
Az SMS be-/kikapcsolása .....	40	
Az SMS üzenetközpont számainak tárolása .....	40	
Üzenet küldése .....	40	
Üzenet fogadása .....	41	
Egyéb beállítások .....	42	
<b>Üzenetrögzítő</b>		
Üzenetrögzítő .....	43	
Az üzenetrögzítő be-/kikapcsolása .....	43	
Üdvözlőszöveg .....	43	
Üzenetek lejátszása a bázisállomás használatával .....	44	
Üzenetek lejátszása a hordozható készülék használatával .....	45	
Speciális funkciók új üzenetről való értesítésre .....	46	
Távvezérlés .....	48	
Üzenetrögzítő beállítások .....	50	
<b>Hangposta szolgáltatás</b>		
Hangposta szolgáltatás .....	51	
<b>Belső hívás (intercom)/ Készülékkereső</b>		
Belső hívás (intercom) .....	52	
Készülékkereső .....	52	
Hívás átadása, konferenciahívás .....	52	
<b>Hasznos információk</b>		
Karakterek bevitelle .....	53	
Hibaüzenetek .....	55	
Hibaelhárítás .....	56	
Megfelelőségi nyilatkozat .....	61	
LCD teljes leírása .....	62	
<b>Tárgymutató</b>		
Tárgymutató .....	64	

## Az Ön telefonkészüléke

■ KX-TG6811 sorozat

■ KX-TG6881



- Az ábrán a KX-TG6812 típus látható.

■ KX-TG6821 sorozat



Sorozat	Típus	Bázisállomás	Hordozható készülék	
		Típuszám	Típuszám	Mennyiség
KX-TG6811 sorozat	KX-TG6811	KX-TG6811	KX-TGA681	1
	KX-TG6812	KX-TG6811	KX-TGA681	2
	KX-TG6881*1	KX-TG6811	KX-TGA681	1
KX-TG6821 sorozat	KX-TG6821	KX-TG6821	KX-TGA681	1

\*1 Ennek a modellnek a tartozékai között egy kulcskeresőt (KX-TGA20FX) is talál. A kulcskereső a készülékhez gyárilag van regisztrálva. Ha a kulcskeresőt egy könnyen elveszítendő tárgyhoz rögzíti, akkor a funkciót használva megtalálhatja az eltűnt tárgyat. A kulcskeresővel kapcsolatos további információért lásd a telepítési útmutatót.

- Ebben az útmutatóban az alábbi típusszámok végén lévő utótagot (PD) elhagytuk:  
KX-TG6811PD/KX-TG6812PD/KX-TG6821PD/KX-TG6881PD

## Bevezetés

### Különbségek a szolgáltatásokban

Sorozat	Üzenetrógzító	Belső hívás (intercom)
		Hordozható készülékek között
KX-TG6811 sorozat	–	●*1
KX-TG6821 sorozat	●	●*1

\*1 Egyetlen kézibeszélős típusok: A hordozható készülékek között belső hívások kezdeményezhetők, ha megvásárol egy vagy több opcionális kézibeszélőt, és regisztrálja azokat (5. oldal).

## Információk a tartozékokról

### Mellékelt tartozékok

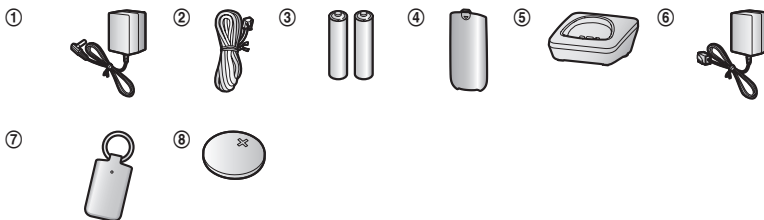
Szám	Tartozék tételek/Típuszám	Mennyiség	
		KX-TG6811 KX-TG6821 KX-TG6881	KX-TG6812
①	Hálózati adapter a bázisállomáshoz/PNLV226CE	1	1
②	Telefonvonal vezeték	1	1
③	Újratölthető akkumulátorok*1	2	4
④	Hordozható készülék akkumulátor fedele*2	1	2
⑤	Töltő	–	1
⑥	Hálózati adapter a töltőhöz/PNLV233CE	–	1

\*1 Az akkumulátorok cseréjére vonatkozó információt lásd: 5. oldal.

\*2 A hordozható készülék akkumulátor fedele kiszállításkor a kézibeszélőn van.

#### ■ KX-TG6881 típusnál

Szám	Tartozék tételek/Típuszám	Mennyiség
⑦	Kulcskeresős/KX-TGA20FX	1
⑧	CR típusú lítium gombelem/CR2032	1



### Opcionális/cserre tartozékok

Kérjük, hogy a kereskedelmi információkkal kapcsolatban vegye fel a kapcsolatot a hivatalos Panasonic forgalmazóval.

Tartozék tétel	Típuszám
Újratölthető akkumulátorok	HHR-4MVE*1
	Akkumulátor típus: – Nikkel-metálhidrid (Ni-MH) – 2 db AAA (R03) méretű akkumulátor, mindegyik hordozható készülékhez
DECT átjátszó állomás	KX-A405
Kulcskereső	KX-TGA20FX*2

\*1 A cserre akkumulátorok kapacitása esetleg eltér a mellékelt akkumulátorokétól.


\*2 Ha egy könnyen elveszthető tárgyhoz hozzácsatolta a kulcskeresőt (max. 4), majd azt egy Panasonic típusú, digitális zsinór nélküli telefonhoz regisztrálta, a kérdéses tárgyat könnyen megtalálhatja.

Látogassa meg honlapunkat:

<http://panasonic.net/pcc/products/telephone/p/tga20/>

Az Ön közelében kapható kulcskeresők elérhetőségével kapcsolatosan forduljon a Panasonic-hoz vagy a dokumentum hátlapján feltüntetett hivatalos márkakereskedőhöz.

### Telefonrendszerének bővítése

Hordozható készülék (opcionális): KX-TGA681FX	
Telefonrendszerét bővítheti azáltal, hogy egyetlen bázisállomásra opcionális hordozható készülékeket (max. 6 db) jelentkeztet be. <ul style="list-style-type: none"><li>● Az opcionális kézibeszélők színe eltérhet a tartozék hordozható készülékek színétől.</li></ul>	

### Általános információ

- Ez a készülék Lengyelország és Magyarország analóg telefonhálózatán történő használatra készült.
- Bármilyen probléma esetén legelőször is vegye fel a kapcsolatot a berendezés szállítójával.

#### Megfelelőségi nyilatkozat:

- A Panasonic System Networks Co., Ltd. kijelenti, hogy ez a DECT zsinór nélküli telefonkészülék megfelel a rádióberendezésekről és az elektronikus hírközlő végberendezésekről szóló (R&TTE) 1999/5/EK irányelv által előírt követelményeknek.

Az ebben az útmutatóban leírt Panasonic termékekre vonatkozó megfelelőségi nyilatkozatok letölthetők az alábbi webcímről:

<http://www.doc.panasonic.de>

**Vegye fel a kapcsolatot a hivatalos képvisellel:**

Panasonic Testing Centre

## Bevezetés

---

Panasonic Marketing Europe GmbH  
Winsbergring 15, 22525 Hamburg, Germany

---

### Egy későbbi hivatkozáshoz

Javasoljuk, hogy jegyezze fel az alábbiakban biztosított helyre azokat az információkat, amelyek segítségére lesznek, amikor bármilyen garanciális javítást igényel.

Gyári szám	Vásárlás kelte
(a bázisállomás alján található)	
A kereskedő neve és címe	

**Csatolja ide a vásárláskor kapott nyugtát.**

### Az Ön biztonsága érdekében

A súlyos sérülések és életveszélyes helyzetek elkerülése érdekében figyelmesen olvassa el ezt a részt, mielőtt használatba venné a készülékét, hogy annak biztonságos és megfelelő működtetése biztosítva legyen.

### FIGYELEM

#### Hálózati csatlakoztatás

- Csak a készüléken feltüntetett tápforrást használja.
- Ne terhelje túl a hálózati csatlakozót és a hosszabbító zsinórokat. Ez tüzet vagy áramütést okozhat.
- Dugja be ütközésig a hálózati adaptert/ csatlakozódugót a hálózati aljzatba. Ha nem így csatlakoztatja, az áramütést és/vagy túlmelegedést okozhat, ami tűzhez vezethet.
- Rendszeresen távolítson el mindenféle port stb. a hálózati adapterről/tápcsatlakozóról oly módon, hogy kihúzza a fali aljzatból, majd egy száraz ruhadarabbal letörli. A felgyülemlett por a beszívott nedvesség stb. miatt károsíthatja a szigetelést, és tüzet okozhat.
- Húzza ki a készüléket a fali aljzatból, ha az füstöt, kellemetlen szagot vagy szokatlan hangot bocsát ki. Ezek a körülmények tüzet vagy áramütést okozhatnak. Ellenőrizze, hogy a készülék már nem füstöl, és vegye fel a kapcsolatot egy szerződött szervizzel.
- Húzza ki a készüléket a fali aljzatból, és soha ne érintse meg a készülék belsejét, ha az a ház sérülése miatt hozzáférhetővé vált.
- Soha ne nyúljon a csatlakozóhoz nedves kézzel, mert áramütés érheti.

#### Telepítés

- Egy esetleges tűz vagy áramütés elkerülése érdekében a készüléket ne érje eső, illetve semmilyen nedvesség!
- Ne helyezze, illetve ne használja a készüléket olyan automatikus vezérlésű eszközök közelében, mint például az automatikus ajtók és tűzriasztók. A készülékből kibocsátott rádióhullámok az ilyen eszközök hibás működését okozhatják, ami balesetet eredményezhet.

- Ne hagyja, hogy a hálózati adapter vagy a telefonvezeték túlzottan megfeszüljön, megtörjön, vagy nehéz tárgyak alá kerüljön.

#### Használat közbeni biztonsági előírások

- Tisztítás előtt húzza ki a készüléket a konnektorból. Ne használjon folyékony vagy aeroszolos tisztítószeret.
- Ne szerelje szét a készüléket.
- Ne öntsön folyadékot (oldószert, tisztítószert stb.) a telefonvonal vezeték csatlakozójára illetve ne hagyja, hogy bármilyen nedvesség érje. Ez tüzet okozhat. Ha a telefonvonal vezeték csatlakozója nedves lesz, azonnal húzza ki a telefon csatlakozóaljzatából, és ne használja.

#### Egészségügy

- Ha gyógyászati segédeszközt használ, például pacemakert vagy hallókészüléket, kérjen felvilágosítást a gyógyászati segédeszköz gyártójától arra vonatkozóan, hogy ezek az eszközök megfelelően árnyékolva vannak-e rádiófrekvenciás szempontból. (A készülék frekvenciatartománya 1,88 GHz – 1,90 GHz, és a rádiófrekvenciás adási teljesítmény 250 mW (max..))
- Ne használja ezt a készüléket egészségügyi intézményekben, ha erre bármilyen szabályozati tájékoztató utal. A kórházak, illetve az egészségügyi intézmények használhatnak olyan berendezéseket, amelyek érzékenyek lehetnek a rádiófrekvenciára.

### VIGYÁZAT

#### Telepítés és elhelyezés

- Soha ne telepítsen telefonvezetékét villámásos vihar idején.
- Soha ne telepítsen telefoncsatlakozót nedves helyre, kivéve, ha a csatlakozó kifejezetten nedves helyre készült.
- Soha ne érjen a lecsupaszított telefonvezetékhez sem a kivezetéseihez, csak amikor már megszüntette a telefonvonal és a hálózati interfész kapcsolatát.
- A telefonvonalak telepítésekor és változtatásakor járjon el óvatosan.
- A hálózati adapter használatos fő megszakító eszközként. Biztosítsa, hogy a hálózati aljzat

## Fontos információk

készülék közelében, könnyen hozzáférhető helyen legyen telepítve.

- Ez a berendezés nem alkalmas hívásokra az alábbi esetekben:
  - a hordozható készülék akkumulátorai lemerültek vagy meghibásodtak.
  - hálózati áramkimaradás esetén.
  - a billentyűzár be van kapcsolva.

### Akkumulátor

- Azt javasoljuk, hogy a(z) 5. oldal referenciákban megadott akkumulátorokat használja. **CSAK újratölthető, AAA (R03) méretű Ni-MH akkumulátorokat HASZNÁLJON.**
- Ne használjon együtt régi és új akkumulátorokat.
- Ne nyissa fel, ne rongálja az akkumulátort! A kifolyó elektrolit korróziót, égési, illetve bőr vagy szemsérüléseket okozhat. Az elektrolit mérgező, és káros hatása lehet, ha a szájon át a szervezetbe kerül.
- Különös gonddal kezelje az akkumulátort. Vigyázzon, nehogy olyan elektromos vezeték, mint pl. egy gyűrű, karkötő vagy kulcs érintkezzen az akkumulátorokkal, mert rövidzárt okozhat, és az akkumulátor és/vagy a vezeték anyag felforrosodhat, és égési sérülést okozhat.
- A mellékelt illetve a készülékhez használatra ajánlott akkumulátorokat csak az ebben a használati útmutatóban leírt utasításoknak és korlátozásoknak megfelelően töltsék!
- Csak kompatibilis bázisállomást (vagy töltőt) használjon az akkumulátorok töltéséhez. Semmilyen módon ne változtassa meg a bázisállomást (sem a töltőt)! Ha nem tartja be ezeket az utasításokat, az akkumulátorok megduzzadhatnak vagy felrobbanhatnak.

## Fontos biztonsági előírások

Készülékének használatakor mindig tartsa be az alapvető elővigyázatossági intézkedéseket tűz, áramütés vagy személyi sérülés elkerülése érdekében, beleértve a következőket:

1. Ne használja ezt a készüléket víz közelében, például fürdőkád, mosdókagyló vagy konyhai mosogató, öblítő mellett, kerülje a használatot nedves alagsorban illetve úszómedence közelében is.
2. Villámás vihar idején lehetőleg ne használja a telefont (kivéve a zsinórmékküli típust). Egy

villámlás áramütést okozhat, még ha távolabb csap is be.

3. Ne használja a telefont gázszivárgás bejelentésére a szivárgás közvetlen közelében.
4. Csak az ebben az útmutatóban megadott tápkábel és akkumulátorokat használja. Ne dobja tűzbe az akkumulátorokat. Felrobbanhatnak. Tanulmányozza át az esetleges, speciális ártalmatlanítási utasítások helyi szabályzatait.

**ŐRIZZE MEG EZT AZ ÚTMUTATÓT!**

## A legjobb működés érdekében

### A bázisállomás elhelyezése/a zaj elkerülése

A bázisállomás és a további, kompatibilis Panasonic készülékek rádióhullámok segítségével kommunikálnak egymással.

- A maximális hatótávolság és a zajmentes működés eléréséhez a bázisállomást helyezze:
  - egy megfelelő, magas és központi helyre, ahol a hordozható készülék és a bázisállomás között nincs akadály a belső környezetben.
  - távol más elektromos készülékektől, pl. tévétől, rádiótól, személyi számítógéptől, vezeték nélküli berendezéstől vagy egy másik telefontól.
  - oly módon, hogy ne nézzen rádiófrekvenciás adóberendezések, például mobiltelefon cellaállomásainak külső antennái felé (ne helyezze a bázisállomást ablakfülkébe, illetve ablak közelébe).
- A hatótávolság és a hangminőség függ a helyi környezeti viszonyoktól.
- Ha a bázisállomás egy adott telepítésénél nem kielégítő a vétel, helyezze át a bázisállomást a jobb vétel érdekében.

### Környezet

- Tartsa távol a készüléket olyan elektromos zajt keltő eszközöktől, mint pl. a fénycsövek és motorok.
- A készüléket óvni kell a túlzott füsttől, szennyeződéstől, a párától, a magas hőmérséklettől és a rázkódtástól.
- A készüléket ne tegye ki közvetlen napfénynek.
- Ne tegyen nehéz tárgyakat a készülék tetejére.



## Fontos információk

- Ha a készüléket hosszabb ideig nem használja, húzza ki a hálózati csatlakozóját a fali csatlakozóaljzatból (konnektorból).
- A készüléket tartsa távol a hő sugárzó tárgyaktól, pl. radiátoroktól, tűzhelyektől stb. Ne tartsa olyan helyiségben, ahol a hőmérséklet 0 °C alatt vagy 40 °C felett van. A nyirkos alagsorok szintén kerülendők.
- A hívások maximális hatótávolsága csökkenhet, ha az alábbi környezetben használja a készüléket: Olyan tereptárgyak közelében, mint például hegyek, alagutak, aluljárók, fém objektumok, például drótkerítés stb.
- Ha a készüléket elektromos berendezések közelében üzemelteti, az interferenciát okozhat. Távolítsa el az elektromos berendezések közeléből.

### Karbantartás

- **Törölje át a készülék külső felületét egy puha, nedves ruhadarabbal.**
- Ne használjon benzint, hígítót, vagy más súrolószert.

## További információk

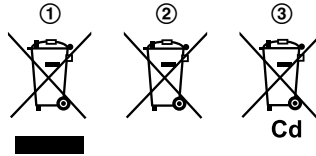
**VIGYÁZAT:** Robbanásveszély léphet fel, ha az akkumulátort nem megfelelő típusra cseréli. Szabaduljon meg a használt akkumulátoroktól az előírásoknak megfelelően.

### Figyelmeztetés a készülék kidobásával, átruházásával vagy visszaszolgáltatásával kapcsolatban

- Ez a készülék az Ön bizalmas/titkos információit tárolhatja. Az Ön titkos/bizalmas adatainak megóvása érdekében azt javasoljuk, hogy mielőtt a készüléket leselejtezi, átruhazza vagy visszaszolgáltatja, törölje a memóriából az olyan információkat, mint például a telefonkönyv vagy a híváslista bejegyzések.

### Tájékoztató felhasználók számára az elhasznált készülékek, szárazelemek

### és akkumulátorok begyűjtéséről és ártalmatlanításáról



A termékeken, a csomagoláson és/vagy a kísérő dokumentumokon szereplő szimbólumok (1, 2, 3) azt jelentik, hogy az elhasznált elektromos és elektronikus termékeket, szárazelemeket és akkumulátorokat az általános háztartási hulladéktól külön kell kezelni.

Az elhasznált készülékek, szárazelemek és akkumulátorok megfelelő kezelése, hasznosítása és újrafelhasználása céljából, kérjük, hogy az ország törvényeinek, valamint a 2002/96/EK és a 2006/66/EK irányelveknek megfelelően juttassa el azokat a kijelölt gyűjtőhelyekre.

E termékek, szárazelemek és akkumulátorok előírászerű ártalmatlanításával Ön hozzájárul az értékes erőforrások megóvásához, és megakadályozza az emberi egészség és a környezet károsodását, amit egyébként a hulladékok nem megfelelő kezelése okozhat. Az elhasznált termékek, szárazelemek és akkumulátorok begyűjtésével és újrafelhasználásával kapcsolatban, kérjük, érdeklődjön a helyi közösségénél, a területi hulladékártalmatlanító szolgálatnál vagy abban az üzletben, ahol a termékeket vásárolta. E hulladékok szabálytalan elhelyezését a nemzeti jogszabályok büntethetik.

### Az Európai Unió üzleti felhasználói számára

Ha az elektromos vagy elektronikus berendezésétől meg kíván szabadulni, kérjük, további tájékoztatásért forduljon a forgalmazójához vagy a szállítójához.

### Hulladékkezelési tájékoztató az Európai Unión kívüli egyéb országokban

Ezek a szimbólumok (1, 2, 3) csak az Európai Unióban érvényesek. Ha meg kíván szabadulni a termékektől, kérjük, lépjen kapcsolatba a helyi

## Fontos információk

hatóságokkal vagy a kereskedővel, és kérdezze meg őket a hulladékelhelyezés megfelelő módjáról.

### Megjegyzés a szárazelem- és akkumulátor-szimbólummal kapcsolatban

Ezek a szimbólumok (Ⓜ) kémiai szimbólummal együtt (Ⓝ) alkalmazhatók. Ebben az esetben teljesíti az EU irányelvnek vegyi anyagra vonatkozó követelményét.

## Műszaki adatok

- **Szabvány:**  
DECT (Digital Enhanced Cordless Telecommunications – Továbbfejlesztett digitális zsinórmentes távközlés),  
GAP (Generic Access Profile – Általános hozzáférési profil)
  - **Frekvenciatartomány:**  
1,88 GHz és 1,90 GHz között
  - **Rádiófrekvenciás adási teljesítmény:**  
Kb. 10 mW (csatornánkénti átlagteljesítmény)
  - **Áramforrás:**  
220–240 V AC, 50/60 Hz
  - **Teljesítményfelvétel:**  
**Bázisállomás\*1:**  
Készenlét: kb. 0,6 W  
Maximális: kb. 2,5 W  
**Bázisállomás\*2:**  
Készenlét: kb. 0,8 W  
Maximális: kb. 3,1 W  
**Töltő:**  
Készenlét: kb. 0,12 W  
Maximális: kb. 1,8 W
  - **Működési feltételek:**  
Üzemi: 0 °C – 40 °C, 20 % – 80 % relatív páratartalom (nem lecsapódó)
- \*1 KX-TG6811 sorozat: 3. oldal  
\*2 KX-TG6821 sorozat: 3. oldal

### Megjegyzés:

- A kivétel és a műszaki adatok minden külön értesítés nélkül változhatnak.
- Az ebben a kezelési útmutatóban használt ábrázolás kissé eltérhet a termék valóságos megjelenésétől.

### Beállítás

#### Csatlakoztatások

##### ■ Bázisállomás

- Csak a készülékhez kapott Panasonic PNLV226CE hálózati adaptert használja.

Nyomja be a csatlakozót finoman, de határozottan.



Rögzítő

„Kattanás”

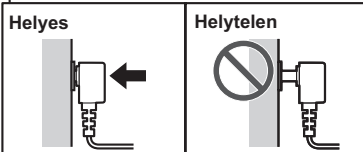
Csak a készülékhez kapott telefonvonal vezetékét használja.

A telefonvonalhoz

DSL/ADSL szűrő\*

„Kattanás”

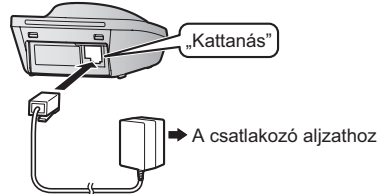
A csatlakozó aljzathoz



\*DSL/ADSL szűrő (nem tartozék) szükséges, ha DSL/ADSL szolgáltatással rendelkezik.

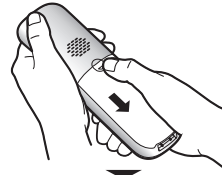
##### ■ Töltő

- Csak a készülékhez kapott Panasonic PNLV233CE hálózati adaptert használja.

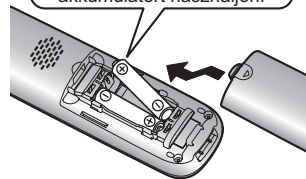


#### Az akkumulátor behelyezése

- CSAK AAA (R03) méretű Ni-MH akkumulátorokat HASZNÁLJON.
- NE használjon alkáli/mangán/Ni-Cd elemeket.
- Ügyeljen a helyes polarításra (⊕, ⊖).



CSAK újratölthető Ni-MH akkumulátort használjon.



- Ha a nyelv kiválasztása megjelenik, lásd: 16. oldal.

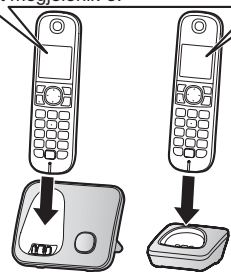
## Az első lépések

### Az akkumulátor töltése

Töltse körülbelül 7 órán át!

- Amikor az akkumulátorok teljesen feltöltődtek, a kijelzőn a "Töltés kész" szöveg látható.

Ellenőrizze, hogy a "Feltöltés alatt" felirat megjelenik-e.



### Megjegyzések a beállításhoz

#### Megjegyzések a csatlakoztatásokhoz

- A hálózati adapternek mindig csatlakoznia kell. (Az adapter használat közben melegszik. Ez nem jelent hibát.)
- A hálózati adaptert függőlegesen (pl. falon) elhelyezett vagy földre szerelt hálózati aljzatba kell bedugni. Ne csatlakoztassa a hálózati adaptert mennyezetre szerelt hálózati aljzatba, mert az adapter a súlya miatt kicsúszhat belőle.

#### Megjegyzések az akkumulátorok behelyezéséhez

- Használja a mellékelt, újratölthető akkumulátorokat. Csereként az útmutatóban megadott Panasonic újratölthető akkumulátorok használatát javasoljuk, lásd: 5. 8. oldal.
- Törölje meg az akkumulátorok kivezetéseit (+, -) egy száraz ruhával.
- Ne érjen az akkumulátor kivezetéseire (+, -), sem a készülék érintkezőihez.

### Megjegyzések az akkumulátorok töltéséhez

- A hordozható készülék a töltés során melegszik. Ez nem jelent hibát.
- Tisztítsa meg a hordozható készülék, a töltő és a bázisállomás töltő érintkezőit havonta egyszer egy száraz és puha ruhadarabbal. A készülék tisztítása előtt húzza ki a tápkábel és az összes telefonvezetéket. Ha a készülék szennyeződéssé válik, porral vagy magas páratartalommal van kitéve, tisztítsa meg gyakrabban.

### Az akkumulátor töltöttsége

Ikon	Az akkumulátor töltöttsége
	Feltöltött
	Közepes
	Alacsony
	Fel kell tölteni.

### A Panasonic Ni-MH akkumulátor teljesítmőképessége (a mellékelt akkumulátorok)

Művelet	Működési idő
Folyamatos használat mellett	max. 15 óra
Használaton kívül (készenlét)	max. 170 óra

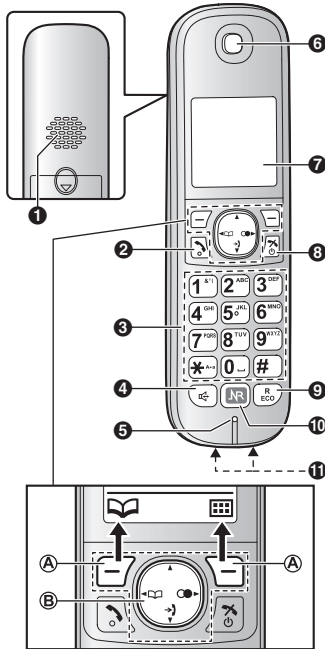
#### Megjegyzés:

- Az tökéletesen normális, hogy az akkumulátorok az első töltéskor nem érik el teljes kapacitásukat. Az akkumulátorok maximális teljesítmőképességüket csak néhány teljes töltési/kisütési (használati) ciklus után érik el.
- Az elem tényleges teljesítménye függ a használatától és annak környezetétől.
- A hordozható készülék még az akkumulátorok teljes feltöltése után is a bázisállomáson illetve a töltőn hagyható, mert ez nincs káros hatással az akkumulátorokra.
- Az akkumulátorok töltöttsége esetleg nem jeleníthető meg pontosan, miután kicserélte az akkumulátorokat. Ebben az esetben helyezze a

hordozható készüléket a bázisállomásra vagy a töltőre, és töltsé legalább 7 órán keresztül.

### Kezelőszervek

#### Hordozható készülék



- 1 Hangszóró
- 2 [☎] (Beszéd) gomb
- 3 Hívóbillentyűzet
- 4 [☎] (Kihangosítás) gomb
- 5 Mikrofon
- 6 Hallgató
- 7 Kijelző
- 8 [☎] (Hívás bontása/Be- és kikapcsolás)

#### 9 [R/ECO]

R: Újrahívás/Hurokmegszakítás (Flash)

ECO: Takarékos üzemmód

billentyűparancs gomb

#### 10 [NR] (Prog.ható funkciógomb/

Zajcsökkentés gomb)

NR kijelző

#### 11 Töltőérintkezők

#### ■ Kezelőszerv típusok

##### A Programgombok

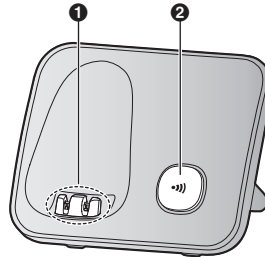
A hordozható készüléken 2 programgomb található. Egy programgomb megnyomásával kiválaszthatja a kijelzőn közvetlenül fölötté látható szolgáltatást.

##### B Navigátor gomb

- [▲], [▼], [←] vagy [→]: Görgetés különféle listákon és adatokon.
- [▲] vagy [▼]: A hallgató, illetve a hangszóró hangerő-beállítása beszélgetés közben.
- [▼] (→): Bejövő híváslista): A bejövő híváslista megtekintése.
- [←] (☐): Telefonkönyv): Telefonkönyv-bejegyzés megtekintése.
- [→] (☉): Újratárcsázás): A kimenő híváslista megtekintése.

### Bázisállomás

#### ■ KX-TG6811 sorozat: 3. oldal

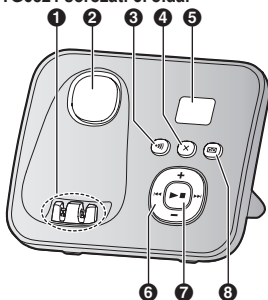


#### 1 Töltőérintkezők

#### 2 [☎] (Készülékkereső)

## Az első lépések

■ KX-TG6821 sorozat: 3. oldal



- 1 Töltőértesítők
- 2 Hangszóró
- 3 **[••]** (Készülékkereső)
- 4 **[X]** (Törlés)
- 5 Üzenetszámláló
- 6 **[+]/[-]** (Hangerő növelése/csökkentése)  
**[←]/[→]** (Ismétlés/Átugrás)
- 7 **[▶]** (Lejátszás/Leállítás)  
Üzenetkijelző
- 8 **[••]** (Rögzítő BE)


## Kijelző

Hordozható készülék kijelző elemek

Elem	Jelentés
	Hatótávolság-helyzetjelző: Minél több oszlop látható, annál közelebb van a hordozható készülék a bázisállomáshoz.
	A bázisállomás hatótávolságán kívül
	Személyhívás, belső hívás (intercom) üzemmód
	A kihangosítás be van kapcsolva. (19. oldal)

Elem	Jelentés
	A vonal használatban van. • Amikor lassan villog: A hívás tartásban van. • Amikor gyorsan villog: Éppen egy bejövő hívás érkezik.
	Nem fogadott hívás*1 (38. oldal)
	A bázisállomás adási teljesítményét "Alacsony"-ra állították be. (18. oldal)
	A zajscökkentés be van kapcsolva. (21. oldal)
	Az LCD kijelző és a billentyűzet háttérvilágítása ki van kapcsolva. (30. oldal)
	• Amikor az akkumulátor ikon mellett jelenik meg: Az üzenetrögzítő be van kapcsolva.*2 (43. oldal) • Amikor egy számmal együtt látható: Új üzenet érkezett.*2 (45. oldal)
	A hívó fél üzeneteinek rögzítési idejére vonatkozó beállítás: "Csak üdv.". Ilyen esetben az üzenetrögzítő üdvözlő üzenettel fogadja a hívásokat, és a hívók üzenetét nem rögzíti.*2 (50. oldal)
	Az akkumulátor töltöttsége
	Az ébresztés be van kapcsolva. (33. oldal)
	A hangszínszabályzó be van állítva. (21. oldal)
	A titkos üzemmód be van kapcsolva. (30. oldal)
	A csengő hangerő ki van kapcsolva. (20. oldal)
	Az éjszakai mód be van kapcsolva. (33. oldal)
	Blokkolt hívás*1 (34, 38. oldal)
	Új SMS üzenet érkezett.*3 (41. oldal)

## Az első lépések

Elem	Jelentés
	Új hangposta üzenet érkezett.*4 (51. oldal)
Vonal foglalt	Valaki éppen használja a vonalat.
Foglalt	Az üzenetrögzítőt éppen egy másik hordozható készülék vagy a bázisállomás használja.*2

\*1 Csak a hívófél-azonosító szolgáltatás előfizetői számára

\*2 KX-TG6821 sorozat: 3. oldal

\*3 Csak az SMS-re előfizetett felhasználóknál

\*4 Csak a hangposta szolgáltatás előfizetői számára






### Bázisállomás kijelző elemek

■ KX-TG6821 sorozat: 3. oldal

Elem	Jelentés
--	A hívó fél üzeneteinek rögzítési idejére vonatkozó beállítás: "Csak üdv.". Ilyen esetben az üzenetrögzítő üdvözlő üzenettel fogadja a hívásokat, és a hívók üzenetét nem rögzíti. (50. oldal)


### Kézbizéslő programgomb ikonok








Ikon	Művelet
	Visszatér az előző képernyőre vagy a külső híváshoz.
	Megjeleníti a menüt.
OK	Elfogadja az aktuális választást.
	Hívást kezdeményez. (19. oldal)
	Ideiglenesen kikapcsolja a bejövő hívások csengetését. (20. oldal)
	Tartásba tesz egy hívást.
	Megnyitja a telefonkönyvet.
	Lehetővé teszi a telefonszámok szerkesztését. (35. oldal)
	Új adatot visz be. (26, 34. oldal)
	Megjeleníti a telefonkönyves keresés karakter-beviteli módját. (24. oldal)

Ikon	Művelet
	Kikapcsolja a billentyűzár szolgáltatást. (21. oldal)
	Leállítja az ébresztést. (33. oldal)
	Szundikálás gomb az ébresztésnél. (33. oldal)
✓	Kiválasztja a bejegyzéseket vagy hordozható készülékeket. (17, 33. oldal)
■	Leállítja a felvételt vagy a lejátszást.*1
	Tárolja a telefonszámokat. (19. oldal)
✕	Törli a kiválasztott tételt.
••)	Lehetővé teszi belső hívás kezdeményezését. (52. oldal)
C	Egy számot/karaktert töröl.
	Némítja a hívást.

\*1 KX-TG6821 sorozat: 3. oldal

### Hordozható készülék főmenü ikonok

Az alábbi ikonok jelennek meg, amikor készenléti üzemmódban megnyomja a  gombot (jobb oldali programgombot).

Ikon	Funkció
	Üzenetrögz. berendezés*1
	SMS (Short Message Service: rövid szöveges üzenet)
••)	Belső hívás
	Kezdeti beállítás
	Időbeállítás
	Kulcskereső*2
	Hívólista*3, *4
	Csengő beállítása*5

\*1 KX-TG6821 sorozat: 3. oldal

\*2 Ez az ikon akkor fog megjelenni, ha regisztrált egy kulcskeresőt.

\*3 KX-TG6811 sorozat: 3. oldal

\*4 KX-TG6821 sorozat: ez a menüikon akkor fog megjelenni, ha nincs regisztrált kulcskereső.

## Az első lépések

- \*5 KX-TG6811 sorozat (beleértve a KX-TG6881 modellt): ez a menükön akkor fog megjelenni, ha nincs regisztrált kulcskereső.

### A táplálás be- és kikapcsolása

#### A táplálás bekapcsolása

Nyomja le körülbelül 1 másodpercig a **[🔌]** gombot.

#### A táplálás kikapcsolása

Nyomja le körülbelül 2 másodpercig a **[🔌]** gombot.

### Kezdeti beállítások

#### ■ Közvetlen parancs kód:

A programozható beállítások a **[☰]**, **[#]** gombok lenyomásával, majd a hívóbillentyűzetről a megfelelő kód beadásával érhető el (27. oldal).

**Példa:** Nyomja le a következőket:

**[☰] [#] 1 0 1**

#### ■ A szimbólumok jelentése:

**Példa:** **[↕]: "κΓ"**

Az időzójelben lévő szavak kiválasztásához használja a készülék **[▼]** vagy **[▲]** gombját.

#### Fontos:

- Amikor az akkumulátorokat első alkalommal helyezi be, a hordozható készülék esetleg felkéri Önt a kijelzési nyelv beállítására és a területi beállítások elvégzésére.
  - Hajtsa végre a(z) „Kijelző nyelve” 2. lépését (16. oldal), majd nyomja meg az **[OK]** gombot.
  - Folytassa a „Készülékek területi beállításának megváltoztatása/a bázisállomás alaphelyzetbe állítása” 2. lépésétől (35. oldal).

### Kijelző nyelve

A kijelzési nyelv előzetesen lengyelre van állítva. Az ebben a kezelési útmutatóban bemutatott kijelzési példák magyarul láthatóak.

- [☰] [#] 1 1 0 0**
- [↕]:** Válassza ki a kívánt nyelvet. → **[OK]**
- [🔌]**

### Dátum és idő

- [☰] [#] 1 0 1**
- Írja be az aktuális dátumot, hónapot és évet. → **[OK]**  
**Példa:** 15. július 2013.  
**1 5 0 7 1 3**
- Írja be az aktuális órát és percet.  
**Példa:** 9:30  
**0 9 3 0**
  - A **[🔌]** gomb megnyomásával választhat a 24-órás vagy 12-órás (“AM” és “PM”) formátum között.
- [OK] → [🔌]**

#### Megjegyzés:

- Áramkimaradás után a készülék esetleg tévesen jelzi a dátumot és időt. Ilyenkor állítsa be újra a dátumot és a pontos időt.

### Tárcsázási mód

Ha nem tud hívást kezdeményezni, változtassa meg ezt a beállítást az Ön telefonvonalán használandó üzemmódnak megfelelően. Az alapértelmezett beállítás: “**Tone (DTMF)**”.  
“**Tone (DTMF)**”: A tone tárcsázáshoz.  
“**Impulzusos**”: Az impulzusos tárcsázáshoz.

- [☰] [#] 1 2 0**
- [↕]:** Válassza ki a kívánt beállítást.
- [OK] → [🔌]**



### Prog.ható funkciógomb (NR gomb)

A kézibeszélő alján található Prog.ható funkciógomb (NR gomb) villogva jelzi, hogy ennek a gombnak a lenyomásával az alábbi funkciókat aktiválhatja.

- **Ha az NR kijelző gyorsan villog, a következőket teheti:**
  - Fogadja a hívást (külső hívás, belső hívás). (19, 52. oldal)
  - Az ébresztő hang leállítása. (33. oldal)
  - A keresés leállítása. (52. oldal)
- **Amikor az NR kijelző lassan villog készenléti módban, Ön a következőket teheti:**
  - Az új üzenetek meghallgatása.\*1 (45. oldal)
  - Új SMS üzenetek elolvasása. (41. oldal)
  - A híváslista megtekintése nem fogadott hívások esetén. (39. oldal)

A fenti funkciók aktiválásához azok Prog.ható funkciógomb beállításának „Be” állásban kell lennie. (17. oldal)

\*1 KX-TG6821 sorozat: 3. oldal

### A Prog.ható funkciógomb (NR gomb) használata

Amikor az NR kijelző gyorsan/lassan villog, nyomja le az **[NR]** gombot.

- A fenti funkciók a helyzettől függően aktiválhatók.
- Ha egy hívásra az Prog.ható funkciógomb gombbal jelentkezik, bekapcsol a kihangosítás.
- A funkció még akkor is aktiválható, ha a hordozható készüléket a bázisállomásra vagy a töltőre teszi. Anélkül beszélhet vagy hallgathatja meg az új üzeneteket\*1, hogy felemelné a hordozható készüléket. Ha további műveleteket szeretne végezni, vegye fel a hordozható készüléket.
- Amikor a készüléken új üzenetek\*1, új SMS üzenetek és nem fogadott hívások vannak, a készülék üzemeltethető úgy, hogy először az új üzeneteket játssza le, utána az új SMS üzeneteket mutassa, majd a nem fogadott hívásokat jelenítse meg.

\*1 KX-TG6821 sorozat: 3. oldal

#### Megjegyzés:

- Ha a billentyűzár be van kapcsolva (21. oldal), a bejövő hívásokat fogadni lehet, de a következő funkciók inaktívak, még akkor is, ha az NR kijelző lassan villog.
  - Az új üzenetek meghallgatása.\*1 (45. oldal)
  - Új SMS üzenetek elolvasása. (41. oldal)
  - A híváslista megtekintése nem fogadott hívások esetén. (39. oldal)

\*1 KX-TG6821 sorozat: 3. oldal

#### A Prog.ható funkciógomb beállítása

A Prog.ható funkciógomb beállításnak „Be” állásban kell lennie a következő funkciókhoz.

- “Új üzenet”\*1 (Alapértelmezés: Be)
  - “Új SMS” (Alapértelmezés: Be)
  - “Nem fogad” (Alapértelmezés: Ki)
- A beállítások minden hordozható készülékén beállíthatók.

\*1 KX-TG6821 sorozat: 3. oldal

- 1 **[☰]#278**
- 2 **[↕]**: Válassza ki a kívánt beállítást, majd nyomja meg a **[✓]** gombot.
  - „✓” látható a kijelzőn, a kiválasztott funkciók mellett.
  - A kiválasztott funkció törléséhez nyomja meg ismét a **[✓]** gombot. A „✓” eltűnik.
- 3 **[OK] → [✕]**

#### Megjegyzés:

- Ha az NR kijelző villog, amikor a kézibeszélő nincsen a bázisállomáson vagy a töltőn, az akkumulátor a szokásosnál gyorsabban lemerül.

### Egy gombnyomásos takarékos üzemmód

Ha a hordozható készülék a bázisállomáson van, a bázisállomás adási teljesítménye akár 99,9 %-kal is csökkenhet, ha csak egyetlen hordozható készülék van bejelentkezve.

Még ha a hordozható készülék nincs is a bázisállomáson, vagy több hordozható készülék van bejelentkezve, a bázisállomás adási teljesítménye készenléti üzemmódban akár 90 %-ra is csökkenhet, ha az egy gombnyomásos takarékos üzemmódot aktiválja.

## Az első lépések

Az egy-gombnyomásos takarékos üzemmódot egyszerűen az **[R/ECO]** gomb megnyomásával kapcsolhatja be/ki. Az alapértelmezett beállítás: **“Normál”**.

- Amikor az egy gombnyomásos takarékos üzemmód be van kapcsolva: az **“Alacsony”** felirat jelenik meg ideiglenesen a hordozható készülék kijelzőjén, és a(z) **Y** helyett az **ECO** látható.
- Az egy gombnyomásos takarékos üzemmód kikapcsolásakor: a hordozható készülék kijelzőjén ideiglenesen megjelenik a **“Normál”** felirat, és az **ECO** eltűnik a hordozható készülék kijelzőjéről.

### Megjegyzés:

- Ha a közelben egy másik zsinórnélküli telefonkészülék található, és éppen használatban van, akkor a bázisállomás adási teljesítménye nem csökkenthető.
- Az egy gombnyomásos takarékos üzemmód aktiválása csökkenti a készenléti üzemmódban lévő bázisállomás hatótávolságát.
- Ha az átjátszó üzemmódot a **“BE”** lehetőségre állítja (37. oldal):
  - Az egy gombnyomásos takarékos üzemmód törlődik.
  - A **“Takarékos beállítás”** nem jelenik meg a kijelző menüjében (30. oldal).

## Hívások kezdeményezése/fogadása

### Hívások kezdeményezése

- 1 Emelje fel a hordozható készüléket, és tárcsázza a telefonszámot.
  - Egy számjegy javításához nyomja meg a [C] gombot.
- 2 Nyomja meg a [📞] gombot.
- 3 Amikor befejezte a beszélgetést, nyomja meg a [📞] gombot, illetve tegye a hordozható készüléket a bázisállomásra vagy a töltőre.

### A kihangosítás használata

- 1 Tárcsázza a telefonszámot, és nyomja meg a [📞] gombot.
  - Beszéljen felváltva a másik féllel.
- 2 Amikor befejezte a beszélgetést, nyomja meg a [📞] gombot.

### Megjegyzés:

- A legjobb teljesítmény érdekében használja a kihangosítást csendes környezetben.
- Ha vissza kíván kapcsolni a hallgatóra, nyomja meg a [📞]/[📞] gombot.

### A hallgató, illetve a hangszóró hangerejének beállítása

Beszélgetés közben nyomja meg ismételten a [▲] vagy [▼] gombot.

### Tárcsázás a kimenő híváslista segítségével

A legutóbb tárcsázott 10 (egyenként max. 24 számjegyű) számot a készülék a kimenő híváslistában tárolja.

- 1 [▶] (●)
- 2 [↕]: Válasza ki a kívánt telefonszámot.
- 3 [📞]

### Szám tárolása a telefonkönyvben

- 1 [▶] (●)
- 2 [↕]: Válasza ki a kívánt telefonszámot. → [📞]
- 3 A név tárolásához folytassa az eljárást a(z) „Adatok beírása” 3. lépésétől (24. oldal).

### Számok törlése a kimenő híváslistából

- 1 [▶] (●)
- 2 [↕]: Válasza ki a kívánt telefonszámot. → [✕]
- 3 [↕]: “IGEN” → [OK] → [📞]

### Szünet (alközponti/távhívási szolgáltatást igénybe vevő felhasználók számára)

A tárcsázási szünet akkor szükséges, ha egyes alközponti vagy távhívási szolgáltatások igénybevételéhez a számok között szünetet kell tartani. A szünet akkor is szükséges, amikor a telefonkönyvben egy calling card (telefonkártya) elérési számot és/vagy egy PIN kódot tárol (25. oldal).

**Példa:** Ha egy alközpontozhoz csatlakozik, és a külső hívások kezdeményezésekor tárcsáznia kell a „0” fővonal-hozzáférési számot:

- 1 [0] → [▲] (Szünet)
- 2 Tárcsázza a telefonszámot. → [📞]

### Megjegyzés:

- A [▲] (Szünet) gomb minden egyes lenyomása egy 3 másodperces szünetet hoz létre.

### Hívások fogadása

Egy hívás érkezésekor az NR kijelző gyorsan villog.

- 1 Amikor a készülék csenget, emelje fel a kézibeszélőt, és nyomja meg a [📞] vagy [📞] gombot.
  - A hívást a [0] – [9], [✕] és [#] hívógomb közül bármelyikkel fogadhatja. (Hívásfogadás bármely gombbal szolgáltatás)
- 2 Amikor befejezte a beszélgetést, nyomja meg a [📞] gombot, illetve tegye a hordozható készüléket a bázisállomásra vagy a töltőre.

### A Prog.ható funkciógomb használata

Ha az NR gyorsan villog, nyomja le az [NR] gombot.

- Még akkor is tudja fogadni a hívást, ha a hordozható készüléket a bázisállomásra vagy a töltőre tette (17. oldal).

## Hívások kezdeményezése/fogadása

A hordozható készülék felemelése nélkül is befejezheti a beszélgetést, ha lenyomja a **[📞]** gombot.

### Automatikus hívásfogadás

Ön a hívásokat egyszerűen a hordozható készüléknek a bázisállomásról vagy a töltőről való leemelésével fogadhatja. Önnek nem kell megnyomnia a **[📞]** gombot. A szolgáltatás bekapcsolását lásd: 30. oldal.

### A hordozható készülék csengő hangerő beállítása

- **Amíg a hordozható készülék egy bejövő hívásnál csenget:**  
A kívánt hangerő kiválasztásához nyomja meg ismételten a **[▲]** vagy **[▼]** gombot.
- **A hangerő előzetes programozása:**
  - 1 **[☰]#160**
  - 2 **[↕]**: Válassza ki a kívánt hangerőt.
  - 3 **[OK] → [📞]**

### A hordozható készülék csengőjének ideiglenes kikapcsolása

Mialatt a készülék hívást jelezve csenget, a csengő hangerejét ideiglenesen kikapcsolhatja a **[🔇]** gomb megnyomásával.

## Hasznos szolgáltatások hívás közben

### Tartás

Ez a szolgáltatás lehetővé teszi, hogy egy külső hívást tartásba tegyen.

- 1 Egy külső hívás közben nyomja meg a **[☰]** gombot.
- 2 **[↕]**: "Tartás" → **[OK]**
- 3 A tartás feloldásához nyomja meg a **[📞]** gombot.
  - Egy felhasználó egy másik hordozható készülékről átveheti a hívást a **[📞]** gomb megnyomásával.

### Megjegyzés:

- Ha egy hívás 9 percnél tovább van tartásban, riasztó hangjelzés indul, és az NR kijelző gyorsan villog. További 1 perces tartás után a hívás elbomlik.
- Ha egy másik telefon csatlakozik ugyanarra a vonalra, akkor a hívást annak a kézibeszélőjének a felemelésével is kivetheti a tartásból.

### Némítás

Amíg a némitás be van kapcsolva, Ön hallja a másik felet, de a másik fél nem hallja Önt.

- 1 Beszélgetés közben nyomja meg a készülék **[🔇]** gombját.
  - A **[🔇]** ikon villog.
- 2 Ha vissza kíván térni a beszélgetésbe, nyomja meg ismét a készülék **[🔇]** gombját.

### Újrahívás/hurokmegszakítás (flash)

Az **[RECO]** gomb megnyomása lehetővé teszi, hogy egyes alközponti szolgáltatásokat használjon, mint például egy mellékállomási hívás átadása, vagy az opcionális telefonszolgáltatások elérése.

### Megjegyzés:

- Az újrahívási/hurokmegszakítási (flash) idő megváltoztatását lásd: 30. oldal.

### A várakozó hívás jelzése illetve a várakozó hívás hívófél-azonosító szolgáltatást igénybe vevő felhasználók számára

A várakozó hívás jelzése illetve a várakozó hívás hívófél-azonosító funkció használatához szolgáltatójánál/telefontársaságánál elő kell fizetnie az adott szolgáltatásra.

Ez a szolgáltatás lehetővé teszi, hogy hívásokat fogadjon, miközben már beszél a telefonon. Ha beszélgetés közben hívása érkezik, várakozó hívás hangjelzést hall.

**Ha Ön a hívófél-azonosító és a várakozó hívás hívófél-azonosítóval szolgáltatásra is előfizetett,** akkor a várakozó hívás hangjelzését követően a hordozható készülék kijelzőjén megjelenik a(z) 2. hívóra vonatkozó információ.

## Hívások kezdeményezése/fogadása

- 1 A 2. számú hívás fogadásához nyomja meg a készülék **[R/ECO]** gombját.
- 2 A hívások közötti átkapcsoláshoz nyomja meg az **[R/ECO]** gombot.

### Megjegyzés:

- A szolgáltatás részletei és az Ön körzetében való elérhetősége iránt érdeklődjön a távközlési szolgáltatójánál/telefonársaságánál.

### Ideiglenes tone tárcsázás (forgótárcsás/impulzus üzemmódú szolgáltatási területen)

Ön ideiglenesen átkapcsolhatja a tárcsázási módot tone (DTMF) üzemmódba, amikor tone tárcsázást igénylő szolgáltatásokat kell elérnie (pl. üzenetrögzítők, elektronikus banki szolgáltatások stb.).

Nyomja meg a(z) **[\*]** gombot, mielőtt beadja a tone tárcsázást igénylő elérési számokat.

### Hordozható készülék zajcsökkentése (NR gomb)

Ez a funkció lehetővé teszi, hogy kommunikációs partnerét tisztán hallhassa azáltal, hogy a távoli partner oldaláról beszűrődő zajokat kiszűri.

Nyomja meg a **[NR]** gombot a funkció beszéd közben történő be/kikapcsolásához.

### Megjegyzés:

- Amikor ez a szolgáltatás be van kapcsolva, beszélgetés közben a kijelzőn a **[NR]** ikon látható.
- A hordozható készülék használatának környezetétől függően előfordulhat, hogy ez a funkció nem lesz hatásos.
- Ez a szolgáltatás a kihangosítás használatakor nem áll rendelkezésre.

### Hordozható készülék hangszínszabályozója

Ez a szolgáltatás tisztábbá teszi beszélgető partnere hangját azáltal, hogy jobban hallható és érthetőbb, természetesebben hangzó beszédhangot hoz létre.

- 1 Beszélgetés közben nyomja meg a **[\*]** gombot.
- 2 **[\*]**: "Hangtisztítás" → **[OK]**
- 3 **[\*]**: Válassza ki a kívánt beállítást.
- 4 A kilépéshez nyomja meg az **[OK]** gombot.

### Megjegyzés:

- Amikor ez a szolgáltatás be van kapcsolva, beszélgetés közben a kijelzőn a **[\*]** ikon látható.
- Telefonvonalának állapotától és minőségétől függően ez a szolgáltatás esetleg felerősítheti a vonalon lévő zajokat. Ha az érzékenység leromlik, kapcsolja ki ezt a funkciót.
- Ez a szolgáltatás a kihangosítás használatakor nem áll rendelkezésre.

### Hívásmegosztás

Kapcsolódhat egy meglévő, külső híváshoz.

A beszélgetésbe való bekapcsolódáshoz nyomja meg a **[\*]** gombot, amikor a másik hordozható készülék egy külső hívást folytat.

### Megjegyzés:

- Ha meg akarja akadályozni, hogy a többi felhasználó bekapcsolódjon az Ön, külső partnerekkel folytatott beszélgetésébe, kapcsolja be a privát módot (30. oldal).

### Billentyűzár

A hordozható készülék lezárható, hogy ne lehessen róla hívásokat kezdeményezni, és rajta beállításokat végezni. A bejövő hívások fogadhatók, de az összes többi funkció le van tiltva, amíg a billentyűzár be van kapcsolva.

A billentyűzár bekapcsolásához nyomja meg, és tartsa lenyomva kb. 3 másodpercig a **[\*]** gombot.

- A(z) **[\*]** ikon megjelenik.
- A billentyűzár kikapcsolásához tartsa lenyomva kb. 3 másodpercig a készülék **[\*]** gombját.

### Megjegyzés:





- Hívások mindaddig nem kezdeményezhetők a segélyhívó számokra, amíg a billentyűzár ki nincs kapcsolva.

## Hívások kezdeményezése/fogadása

### Biztonsági tartalék tápellátás

Amikor áramkimaradás lép fel, a bázisállomás ideiglenesen a feltöltött hordozható készülékből kaphatja a táplálást (biztonsági tartalék üzemmód). Ez lehetővé teszi, hogy áramkimaradás alatt hívásokat kezdeményezzen és fogadjon egy hordozható készülék segítségével. A bázisállomáson semmilyen más funkció nem hajtható végre. Beprogramozhatja az **“Áramszünet”** lehetőséget; az alapértelmezett beállítás: **“Automata”** (31. oldal).

#### Fontos:

- Ha áramkimaradáskor nincs hordozható készülék a bázisállomásra helyezve, akkor a következő kijelzés látható: **“Nincs áram Nyomja: ”**. Miután a kézibeszélőn megnyomta a [****] gombot, a biztonsági tartalék üzemmód indításához tegye azt a bázisállomásra.
- A biztonsági tartalék üzemmód nem működik, ha a táplálást biztosító hordozható készüléken az akkumulátor töltöttségi szintje  .
- Biztonsági tartalék üzemmód alatt ne emelje fel a táplálást biztosító kézibeszélőt a bázisállomásról.
- Biztonsági tartalék üzemmód alatt ne érjen a hordozható készülék töltőérinkezőihez.
- Ha az akkumulátorban kevés az energia, akkor a készülék nem működik megfelelően biztonsági tartalék üzemmódban. Azonkívül a hordozható készülék akkumulátorának lemerülése esetére javasoljuk, hogy csatlakoztasson egy hagyományos (hálózati adapter nélküli), vezetékes telefonkészüléket ugyanarra a telefonvonalra, vagy ugyanarra a telefonvonal csatlakozóra, ha Ön háztartásában rendelkezik ilyen telefon csatlakozóval.
- Áramkimaradás alatt mindaddig nem kezdeményezhetők hívások, amíg a billentyűzár ki nincs kapcsolva (21. oldal).

### A Panasonic Ni-MH akkumulátor teljesítőképessége (a mellékelt

### akkumulátorok) biztonsági tartalék üzemmódban

Az akkumulátorok teljes feltöltöttsége esetén, a biztonsági tartalék üzemmódban lévő hordozható készülék üzemideje a használattól függően változik.


- Biztonsági tartalék üzemmódban lévő hordozható készülék folyamatos használata: max. 2 óra.
- A nem biztonsági tartalék üzemmódban lévő hordozható készülék folyamatos használata: max. 3 óra.
- Nincs használatban biztonsági tartalék üzemmódban: max. 3 óra.

#### Megjegyzés:


- Az elem tényleges teljesítménye függ a használattól és annak környezetétől.

### Hívások kezdeményezése áramkimaradás alatt

#### ■ Amikor csak 1 hordozható készülék van regisztrálva:

- 1 Emelje fel a hordozható készüléket, és tárcsázza a telefonszámot.
- 2 Egy (1) percen belül tegye a hordozható készüléket a bázisállomásra.
  - Várja meg, amíg a kihangosítás automatikusan bekapcsol, és a hívás létrejön.
- 3 Amikor a másik fél fogadja a hívást, hagyja a hordozható készüléket a bázisállomáson, és beszéljen a kihangosítás segítségével.
- 4 Amikor befejezte a beszélgetést, nyomja meg a [****] gombot.

#### Megjegyzés:

- Ha a 2. lépésben a kézibeszélőt nem teszi 1 percen belül a bázisállomásra, akkor a biztonsági tartalék üzemmód kikapcsol. Ebben az esetben nyomja meg a hordozható készüléken a [****] gombot, és tárcsázza a telefonszámot. Ezután próbálja újra a 2. lépéstől.
- **Amikor 2 vagy több hordozható készülék van regisztrálva:**  
Egy hordozható készüléket a bázisállomáson kell hagynia a tápellátás biztosításához, a hívások kezdeményezésére pedig egy másikat kell használnia. A kezelést lásd: „Hívások kezdeményezése”, 19. oldal.

## Hívások kezdeményezése/fogadása

### Megjegyzés:

- Egy hívás közben, amikor a kézibeszélő a bázisállomásra van helyezve (biztonsági tartalék üzemmód), a hívás elbonthat, ha hozzáér a hordozható készülékhez. Ilyen esetben próbálja meg a visszahívni a másik felet.
- Hálózatkimaradás alatt a bázisállomás hatótávolsága korlátozott. Kérjük, használja a hordozható készüléket a bázisállomás közelében.

## Megosztott telefonkönyv

### Megosztott telefonkönyv

A megosztott telefonkönyv lehetővé teszi, hogy manuális tárcsázás nélkül kezdeményezzen hívásokat. Minden, a bázisállomásnál regisztrált kézibeszélő használhatja a megosztott telefonkönyvet. 120 nevet és telefonszámot írhat be a megosztott telefonkönyvbe.

#### Fontos:

- A megosztott telefonkönyvet egyszerre csak 1 személy érheti el.

### Adatok beírása

- 1 vagy (□) →
- 2 : "Új bejegyzés" → **[OK]**
- 3 Írja be a partner nevét (max. 16 karakter). → **[OK]**
  - Megváltoztathatja a karakter-beviteli módot az **[RECO]** gomb megnyomásával (53. oldal).
- 4 Írja be az illető telefonszámát (max. 24 számjegy). → **[OK]** 2-szer
  - További adatok beírásához ismételje meg az eljárást a 3. lépéstől.
- 5

### Telefonkönyv bejegyzés megkeresése és felhívása

#### Az összes adat végignézése

- 1 vagy (□)
- 2 : Válassza ki a kívánt bejegyzést.
  - Végiggörgetheti a telefonkönyv bejegyzéseket, ha megnyomja, és lenyomva tartja a **[V]** vagy a **[A]** gombot.
- 3

#### Első karakter szerinti keresés

- 1 vagy (□)
  - Ha szükséges, változtassa meg a karakter-beviteli módot:  
 → : Válassza ki a karakter-beviteli módot. → **[OK]**

- 2 Nyomja meg azt a hívógombot ( - vagy ), amelyik tartalmazza a keresett karaktert (53. oldal).
  - Nyomja meg ismételten ugyanezt a hívóbillentyűt, hogy az adott hívóbillentyűn lévő egyes betűknek megfelelő, első tétel megjelenjen.
  - Ha az Ön által kiválasztott karakterhez nem tartozik adat, a következő tétel jelenik meg.
- 3 : Ha szükséges, görgesse végig a telefonkönyvet.
- 4

### Adatok szerkesztése

- 1 Keresse meg a kívánt bejegyzést (24. oldal). →
- 2 : "Szerkesztés" → **[OK]**
- 3 Ha szükséges, szerkessze a nevet (max. 16 karakter; 53. oldal). → **[OK]**
- 4 Ha szükséges, szerkessze a célállomás telefonszámát (max. 24 számjegy). → **[OK]** 2-szer →

### Adatok törlése

#### Egy adat törlése

- 1 Keresse meg a kívánt bejegyzést (24. oldal). →
- 2 : "Törlés" → **[OK]**
- 3 : "IGEN" → **[OK]** →

#### Az összes adat törlése

- 1 vagy (□) →
- 2 : "Mindent töröl" → **[OK]**
- 3 : "IGEN" → **[OK]**
- 4 : "IGEN" → **[OK]** →

### Lánctárcsázás

Ez a szolgáltatás lehetővé teszi, hogy hívás közben tárcsázza a telefonkönyvben lévő telefonszámokat. Ez a szolgáltatás például arra használható, hogy egy, a telefonkönyvben tárolt calling card



## Megosztott telefonkönyv

(telefonkártya) elérési számot vagy egy bankszámla PIN kódot manuális tárcsázás nélkül adhatson be.

- 1 A külső hívás alatt nyomja meg a **[☰]** gombot.
- 2 **[↕]**: "Telefonkönyv" → **[OK]**
- 3 **[↕]**: Válassza ki a kívánt bejegyzést.
- 4 A szám tárcsázásához nyomja meg a **[☛]** (jobb oldali programgomb) gombot.

### Megjegyzés:

- Ha egy calling card (telefonkártya) elérési számát és saját PIN kódját egyetlen telefonkönyv-bejegyzésként tárolja a telefonkönyvben, nyomja le a **[▲]** (Szünet) gombot, ha szükség szerint szünetet akar beilleszteni a szám és a PIN-kód után (19. oldal).
- Forgótárcsás/impulzus üzemmódú szolgáltatási területen, Önnek a tone üzemmódra való ideiglenes átkapcsoláshoz meg kell nyomnia a **[☒]** gombot, mielőtt megnyomná a **[☰]** gombot az 1. lépésben. Amikor adatokat visz be a telefonkönyvbe, azt javasoljuk, hogy azoknak a telefonszámoknak az elejére írjon be egy **[☒]** karaktert, amelyeket lánctárcsázással kíván hívni (24. oldal).

## Gyorstárcsázás

### Gyorstárcsázás

A hordozható készüléken mindegyik hívógombhoz hozzárendelhet egy (1) telefonszámot ([1] – [6]).

#### Telefonszámok hozzáadása gyorstárcsázó gombokhoz

##### ■ A telefonszámok beadásával:

- 1 Nyomja meg és tartsa lenyomva a kívánt gyorstárcsázó gombot ([1] - [6]). → [🔍]
- 2 [↕]: "Manuális" → [OK]
- 3 Írja be a partner nevét (max. 16 karakter; 53. oldal). → [OK]
- 4 Írja be az illető telefonszámát (max. 24 számjegy). → [OK] 2-szer → [🔍]

##### ■ A megosztott telefonkönyvből:

- 1 Nyomja meg és tartsa lenyomva a kívánt gyorstárcsázó gombot ([1] - [6]). → [🔍]
- 2 [↕]: "Tel. könyv" → [OK]
- 3 [↕]: Válassza ki a kívánt bejegyzést.
- 4 [OK] → [🔍]

##### Megjegyzés:

- Ha egy olyan telefonkönyv bejegyzést szerkeszt, amely hozzá van rendelve egy gyorstárcsázó gombhoz, a szerkesztett bejegyzés nem kerül át a gyorstárcsázó gombhoz.

#### Egy adat szerkesztése

- 1 Nyomja meg és tartsa lenyomva a kívánt gyorstárcsázó gombot ([1] - [6]). → [🔍]
- 2 [↕]: "Szerkesztés" → [OK]
- 3 Ha szükséges, szerkessze a nevét (max. 16 karakter; 53. oldal). → [OK]
- 4 Ha szükséges, szerkessze a célállomás telefonszámát (max. 24 számjegy). → [OK] 2-szer → [🔍]

#### Egy adat törlése

- 1 Nyomja meg és tartsa lenyomva a kívánt gyorstárcsázó gombot ([1] - [6]). → [🔍]
- 2 [↕]: "Törlés" → [OK]

3 [↕]: "IGEN" → [OK]

4 [🔍]

#### Gyorstárcsázó gomb hozzárendelések megtekintése

A gyorstárcsázó gomb hozzárendeléseket megnézheti a hordozható készülék kijelzőjén. Nyomja meg és tartsa lenyomva a kívánt gyorstárcsázó gombot ([1] – [6]).

#### Híváskezdeményezés gyorstárcsázó gomb segítségével

- 1 Nyomja meg és tartsa lenyomva a kívánt gyorstárcsázó gombot ([1] – [6]).
- 2 [📞]

## Programozható beállítások

Ön az alábbi szolgáltatások programozásával a készüléket egyéni beállításokkal láthatja el a kézibeszélő segítségével.

A szolgáltatásokat 2 módon érheti el.

### ■ A kijelző menükön való lépékedéssel

- 1 →
- 2 Nyomja meg a [**▼**], [**▲**], [**▶**], vagy [**◀**] gombot, hogy kiválassza a kívánt főmenüt. → **[OK]**
- 3 Nyomja meg a [**▼**] vagy [**▲**] gombot, hogy kiválassza a kívánt tételt a következő almenükben. → **[OK]**
- 4 Nyomja meg a [**▼**] vagy [**▲**] gombot, hogy kiválassza a kívánt beállítást. → **[OK]**
  - Ez a lépés az éppen programozott szolgáltatástól függően változhat.
  - A műveletből való kilépéshez nyomja meg a [**☒**] gombot.

### ■ A közvetlen parancskód használata

- 1 → Írja be a kívánt kódot.  
Példa: Nyomja le a következőket: #1101.
- 2 Válassza ki a kívánt beállítást. → **[OK]**
  - Ez a lépés az éppen programozott szolgáltatástól függően változhat.
  - A műveletből való kilépéshez nyomja meg a [**☒**] gombot.

### Megjegyzés:


- Az alábbi táblázatban a < > (csúcsos zárójel) az alapértelmezett beállításokat jelzi.
- Az alábbi táblázatban a a hivatkozott oldalszámot jelzi.
- A menük sorrendjének és az almenüknek a megjelenítése az Ön készülékének típusától függően változhat.
- Az LCD teljes leírása részt lásd: 62. oldal.


## A menü fa és a közvetlen parancs kódtáblázat megjelenítése


Főmenü: "Üzenetrögz. berendezés"<sup>1</sup>

1-es almenü	2-es almenü	Beállítások	Kód	
Új üzenet lejátszása	–	–	#323	45
Minden üzenet leját.	–	–	#324	45
Minden üzenet törl. <sup>*2</sup>	–	–	#325	45
Üdvözlés	Felvétel indul <sup>*2</sup> (Üdvözlőszöveg rögzítése)	–	#302	44
	Üdvözlés lejátszása	–	#303	44
	Alapért. <sup>*2</sup> (Visszaállít az előre rögzített üdvözlőszövegre)	–	#304	44


## Programozás

1-es almenü	2-es almenü	Beállítások	Kód	
Új üzenet figyelm. <sup>2</sup>	SMS/Hívás – Be/Ki	<KI> SMS Hívás	#338	46
	SMS/Hívás – SMS beállítás	– Értesítendő telefonszám: – Üzenet		
	SMS/Hívás – Hívás beállítás	– Értesítendő telefonszám: – Tárvvez. kód beállítása 1: Aktivál 0: <Inaktívál>		
	Bázisállomás sipol	1: BE 0: <KI>	#339	46
Beállítások	Csengetések száma <sup>2</sup>	2-7: 2-7 csengetés 4: <4 csengetés> 0: Automata	#211	50
	Rögzítési idő <sup>2</sup>	1: 1 perc 3: <3 perc> 0: Csak üdv. <sup>3</sup>	#305	50
	Tárvvez. kód beállítása <sup>2</sup>	–	#306	48
	Hívásfigyelés	1: <BE> 0: KI	#310	43
Üzenetrögzít. BE <sup>2</sup>	–	–	#327	43
Üzenetrögzít. KI <sup>2</sup>	–	–	#328	43

Főmenü:  "SMS"


1-es almenü	2-es almenü	Beállítások	Kód	
Fogadott lista	–	–	#350	41
Küldött lista	–	–		41
Új üzenet	–	–		40
Beállítások	1. Üzenet központ <sup>2</sup>	–	#351	40
	2. Üzenet központ <sup>2</sup>	–	#352	40
	Fővonal száma <sup>2</sup>	<KI>	#356	42
	SMS BE/KI <sup>2</sup>	<KI>	#357	40

Főmenü:  "Belső hívás"


Művelet	Kód	
A kívánt készülék keresése.	#274	52

## Programozás

Főmenü:  "Kezdeti beállítás"

1-es almenü	2-es almenü	Beállítások	Kód	
Csengő beállítása	Csengő hangereje – Kézibesz.	0-6: KI-6 <6>	#160	20
	Csengő hangereje – Bázis <sup>*1, *2</sup>	0-6: KI-6 <3>	#*160	–
	Csengőhang <sup>*4, *5</sup> (Hordozható készülék)	<Csengőh. 1>	#161	–
	Éjszakai mód – Be/Ki	1: BE 0: <KI>	#238	33
	Éjszakai mód – Kezdés/Befejezés	<23:00/06:00>	#237	33
	Éjszakai mód – Csengetés késleltetés	1: 30 mp. 2: <60 mp.> 3: 90 mp. 4: 120 mp. 0: Nincs cseng.	#239	34
	Első csenget. <sup>*2, *6</sup>	1: <BE> 0: KI	#173	–
Időbeállítás	Dátum/idő beállítása <sup>*2</sup>	–	#101	16
	Memo figyelmeztet. – 1-3: Figyelm.1-3	1: Egyszer 2: Naponta 3: Hetente 0: <KI>	#720	32
	Idő beállítás <sup>*2, *7</sup>	1: Hívóazonosít 0: <Manuális>	#226	–
Kézibeszélő neve	–	–	#104	34
Kulcskereső beállítás <sup>*8</sup> – 1: Új készülék hozzáadás (a Kereső1 számára) <sup>9</sup> – 2: Új készülék hozzáadás (a Kereső2 számára) – 3: Új készülék hozzáadás (a Kereső3 számára) – 4: Új készülék hozzáadás (a Kereső4 számára)	Átnevezés <sup>*2</sup>	Kereső1	#6561	–
		Kereső2 <sup>*10</sup>	#6562 <sup>*11</sup>	
		Kereső3 <sup>*10</sup>	#6563 <sup>*11</sup>	
		Kereső4 <sup>*10</sup>	#6564 <sup>*11</sup>	
	Regisztrálás	–	#6571	–
		–	#6572 <sup>*11</sup>	
		–	#6573 <sup>*11</sup>	
		–	#6574 <sup>*11</sup>	
	Kijelentkezés	–	#6581	–
		–	#6582 <sup>*11</sup>	
		–	#6583 <sup>*11</sup>	
		–	#6584 <sup>*11</sup>	

## Programozás

1-es almenü	2-es almenü	Beállítások	Kód	
Bejövő szám tiltása <sup>*2</sup>	-	-	#217	34
Gyorshívó	-	-	#261	26
Takarékos beállítás	Adási teljesítmény <sup>*2</sup>	1: <Normál> 2: Alacsony	#725	17
Kijelző beállítása	LCD és bill. háttérvil.	1: <BE> 0: KI	#276	-
	Kontraszt (Kijelző kontraszt)	1-6: Szint 1-6 <4>	#145	-
Prog.ható funkciógomb	-	-	#278	17
Billentyűhang <sup>*12</sup>	-	1: <BE> 0: KI	#165	-
Hívás korlátozás <sup>*2</sup>	-	-	#256	35
Automatikus hívásfogadás <sup>*13</sup>	-	1: BE 0: <KI>	#200	20
Vonal beállítása	Tárcsázási mód <sup>*2</sup>	1: Impulzusos 2: <Tone (DTMF)>	#120	16
	Flash <sup>*2, *14</sup>	0: 900 msec. 1: 700 msec. 2: 600 msec. 3: 400 msec. 4: 300 msec. 5: 250 msec. *: 200 msec. #: 160 msec. 6: 110 msec. 7: <100 msec.> 8: 90 msec. 9: 80 msec.	#121	20
Privát mód <sup>*2, *15</sup>	-	1: BE 0: <KI>	#194	-
Bázis PIN-kód <sup>*2</sup>	-	<0000>	#132	35
Átjátszó mód <sup>*2</sup>	-	1: BE 0: <KI>	#138	37
Regisztrálás	Kézibeszélő regisztrálás	-	#130	36
	Kijelentkezés <sup>*3</sup>	-	#131	36
Ország <sup>*2</sup>	-	1: <Polska> 2: Magyarország	#136	35

## Programozás

1-es almenü	2-es almenü	Beállítások	Kód	
Áramszünet	-	1: <Automata> 0: KI	#152	22
Nyelv kiválaszt.	Kijelző	<Polski>	#110	16

Főmenü: "Időbeállítás"

1-es almenü	2-es almenü	Beállítások	Kód	
Dátum/idő beállítása <sup>2</sup>	-	-	#101	16
Memo figyelmeztet.	1-3: Figyelmeztet.	1: Egyszer 2: Naponta 3: Hetente 0: <KI>	#720	32
Idő beállítás <sup>2, 7</sup>	-	1: Hívóazonosít 0: <Manuális>	#226	-

Főmenü: "Kulcskereső"<sup>8</sup>

1-es almenü	2-es almenü	Beállítások	Kód	
Felkutatás	-	-	#655	-
Akku ellenőrzés	-	-		

Főmenü: "Hívólista"<sup>16, 17</sup>

Művelet	Kód	
A bejövő híváslista megtekintése.	#213	38

Főmenü: "Csengő beállítása"<sup>18</sup>

1-es almenü	2-es almenü	Beállítások	Kód	
Csengő hangereje (Hordozható készülék)	-	0-6: KI-6 <6>	#160	20
Csengőhang <sup>4, 5</sup> (Hordozható készülék)	-	<Csengőh. 1>	#161	-
Éjszakai mód	Be/Ki	1: BE 0: <KI>	#238	33
	Kezdés/Befejezés	<23:00/06:00>	#237	33
	Csengetés késleltetés	1: 30 mp. 2: <60 mp.> 3: 90 mp. 4: 120 mp. 0: Nincs cseng.	#239	34
Első csenget. <sup>2, 16</sup>	-	1: <BE> 0: KI	#173	-

## Programozás

- \*1 KX-TG6821 sorozat: 3. oldal
- \*2 Ha ezeket a beállításokat az egyik hordozható készülékről beprogramozza, akkor ugyanazt a tételt már nem kell programoznia egy másik kézibeszélőről.
- \*3 Ez a menü nem jelenik meg, amikor a kijelző menükön lépked. Csak közvetlen parancs kóddal érhető el.
- \*4 A csengőhang néhány másodpercig tovább szól még akkor is, ha a hívó már bontott. Ha ilyenkor fogadja a hívást, akkor a vonalon vagy tárcsázási hangot hall, vagy semmit.
- \*5 A készülékben előre beállított dallamokat ("Csengőh. 3" - "Csengőh. 40") a © 2012 Copyrights Vision Inc. engedélyével használjuk.
- \*6 Ha nem szeretné, hogy a készülék a hívóinformációk beérkezése előtt csengessen, állítsa a "KI" lehetőségre. (Csak a hívófél-azonosító szolgáltatás előfizetői számára)  
Csak akkor tilthatja le az első csengést, ha a készülék alapértelmezés szerint legalább 2 alkalommal csengett; ez a szolgáltatótól/telefontársaságtól függ.
- \*7 Ez a szolgáltatás lehetővé teszi, hogy a készülék automatikusan beállítsa a dátumot és az időt, valahányszor dátumot és időt tartalmazó hívó információ érkezik.  
Ennek a funkciónak a bekapcsolásához válassza ki a "Hívóazonosít" lehetőséget. Ennek a funkciónak a kikapcsolásához válassza ki a "Manuális" lehetőséget. (Csak a hívófél-azonosító szolgáltatás előfizetői számára)  
Ennek a szolgáltatásnak a használatához először állítsa be a dátumot és az időt (16. oldal).
- \*8 Ez a beállítás akkor érhető el, ha rendelkezik kulcskeresővel (KX-TGA20FX). A kulcskeresővel kapcsolatos további információért lásd a telepítési útmutatót.
- \*9 A kulcskeresővel rendelkező modellek esetében a kijelzőn az alábbi jelenik meg: „1: Kereső1”.
- \*10 Ha 2 vagy több kulcskeresőt regisztrál.
- \*11 Ha 2 vagy több kulcskeresővel rendelkezik.
- \*12 Kapcsolja ki ezt a szolgáltatást, ha azt szeretné, hogy tárcsázás közben illetve egy gomb megnyomásakor ne halljon billentyűhangot, de nyugtázó hangot és hibajelző hangot sem.
- \*13 Ha előfizetett a hívófél-azonosító szolgáltatásra, és a kézibeszélő felemelésével történő hívásfogadás után látni akarja a hívóra vonatkozó információt, kapcsolja ki ezt a funkciót.
- \*14 Az újrahívási/hurokmegszakítási (flash) idő az Ön telefonközpontjától illetve főlérendelt alközpontjától függ. Szükség esetén lépjen kapcsolatba az alközpontja üzemeltetőjével.
- \*15 Ha meg akarja akadályozni, hogy a többi felhasználó bekapcsolódjon az Ön, külső partnerekkel folytatott beszélgetésébe, kapcsolja be ezt a szolgáltatást.
- \*16 KX-TG6811 sorozat: 3. oldal
- \*17 KX-TG6821 sorozat: ez a menüikon akkor fog megjelenni, ha nincs regisztrált kulcskereső.
- \*18 KX-TG6811 sorozat (beleértve a KX-TG6881 modellt): ez a menüikon akkor fog megjelenni, ha nincs regisztrált kulcskereső.

## Speciális programozás


### Ébresztés

Az ébresztés a beállított időpontban 1 percig szól, és 5 perces időközönként 5-ször ismétlődik (szundikálás funkció). Az ébresztésnél szöveges figyelmeztetés is megjeleníthető. Mindegyik hordozható készüléknél összesen 3, különböző ébresztési idő programozható be. A 3 különböző ébresztési opcióból (egyszer, naponta vagy

hetente) mindegyik ébresztési időhöz csak egyet állíthat be.

#### Fontos:

- Előzőleg állítsa be a dátumot és az időt (16. oldal).

- 1  # 7 2 0
- 2 Válasszon ki egy ébresztést az 1 – 3 hívógomb megnyomásával. → **[OK]**



- 3 : Válassza ki a kívánt ébresztési opciót. → **[OK]**

<p>“KI” Kikapcsolja az ébresztést. Folytassa a(z) 9. lépéstől.</p>
<p>“Egyszer” Az ébresztés egyszer, a beállított időpontban hallatszik.</p>
<p>“Naponta” Az ébresztés naponta, a beállított időpontban hallatszik. Folytassa a(z) 5. lépéstől.</p>
<p>“Hetente” Az ébresztés hetente, a beállított időpont(ok)ban hallatszik.</p>

- 4 Folytassa a műveletet az Ön 3. lépésben történt választása szerint.
- **Egyszer:**  
Írja be a kívánt dátumot és hónapot. → **[OK]**
  - **Hetente:**  
: Válassza ki a hét kívánt napját, és nyomja meg a gombot. → **[OK]**
- 5 Állítsa be a kívánt időpontot. → **[OK]**
- 6 Írja be a szóveges megjegyzést (max. 10 karakter; 53. oldal). → **[OK]**
- 7 : Válassza ki a kívánt ébresztőhangot. → **[OK]**
- Azt javasoljuk, hogy válasszon a külső hívásokhoz használt csengőhangtól eltérő csengőhangot.
- 8 : Válassza ki a kívánt szundikálás beállítást. → **[OK]**
- 9 **[OK]** →
- Ha az ébresztés be van állítva, a kijelzőn a(z) ikon látható.

### Megjegyzés:

- Az ébresztés teljes leállításához nyomja meg a(z) gombot.
- Ha a hordozható készülék használatban van, az ébresztés mindaddig nem szólal meg, amíg a kézbeszőlő készenléti üzemmódba nem kerül.
- A hang leállításához, de a szundikálás funkció működésben tartásához nyomja le bármelyik

hívóbillentyűt, illetve a(z) **[NR]**, vagy gombot.

- Ha külső hívást akar kezdeményezni, miközben a szundikálás funkció aktív, kérjük, hogy a hívás kezdeményezése előtt állítsa le a szundikálás funkciót.

## Éjszakai mód

Az éjszakai mód lehetővé teszi, hogy kiválasszon egy időszakot, amíg a hordozható készülék nem csendes, ha külső hívás érkezik. Ez a szolgáltatás azokban az időszakokban hasznos, amikor nem akarja, hogy zavarják Önt, például amikor alszik. Az éjszakai mód minden egyes hordozható készüléken beállítható.

### Fontos:

- Előzőleg állítsa be a dátumot és az időt (16. oldal).
- Javasoljuk, hogy kapcsolja ki a bázisállomás csengőjét is (29. oldal), amikor az éjszakai módot bekapcsolja. (KX-TG6821 sorozat: 3. oldal)
- Ha beállította az ébresztést, az ébresztés még akkor is szól, ha bekapcsolta az éjszakai módot.

## Éjszakai mód - be-/kikapcsolás

- 1
- 2 : Válassza ki a kívánt beállítást. → **[OK]**
  - Ha a “KI”, lehetőséget választja, a kilépéshez nyomja meg a gombot.
- 3 Írja be a kívánt órát és percet, amikor indítani kívánja ezt a szolgáltatást. → **[OK]**
  - A gomb megnyomásával választhat a 24-órás vagy 12-órás (“AM” és “PM”) formátum között.
- 4 Írja be a kívánt órát és percet, amikor le kívánja állítani ezt a szolgáltatást. → **[OK]**
- 5
  - Amikor az éjszakai mód be van kapcsolva, a kijelzőn az ikon látható.

## A kezdési és befejezési idő megváltoztatása

- 1

## Programozás

- 2 Folytassa a(z) „Éjszakai mód - be-/kikapcsolás” 3. lépésétől (33. oldal).

### Csengetés késleltetés beállítása

Ez a beállítás lehetővé teszi, hogy a hordozható készülék éjszakai módban is csengessen, ha a hívó elég hosszú ideig várakozik. A kiválasztott időtartam letelte után a hordozható készülék már ismét csenget. Ha a **“Nincs cseng.”** lehetőséget választja ki, a hordozható készülék soha nem csenget éjszakai módban.

- 1 **[☰] [#] 2 3 9**
- 2 **[↕]**: Válassza ki a kívánt beállítást. → **[OK]**  
→ **[✖]**

#### Megjegyzés:

- Amikor az üzenetrögzítő fogadja a hívást, ez a szolgáltatás nem működik.  
(KX-TG6821 sorozat: 3. oldal)

### A hordozható készülék nevének megváltoztatása

Mind egyik hordozható készüléknek saját nevet lehet adni („Bob”, „konyha” stb.). Ez akkor hasznos, amikor belső hívásokat kezdeményez a hordozható készülékek között. Kiválaszhatja azt is, hogy készenléti üzemmódban megjelenjen-e a hordozható készülék neve vagy sem. Az alapértelmezett beállítás: **“NEM”**. Ha az **“IGEN”** lehetőséget úgy választja ki, hogy nem ad be hordozható készülék nevet, akkor a **“Kézibesz. 1”** – **“Kézibesz. 6”** kijelzés jelenik meg.

- 1 **[☰] [#] 1 0 4**
- 2 Adja be a kívánt nevet (max. 10 karakter; 53. oldal).
  - Ha nem szükséges, folytassa a 3. lépéstől.
- 3 **[OK]**
- 4 **[↕]**: Válassza ki a kívánt beállítást. → **[OK]**  
2-szer
- 5 **[✖]**

### Bejövő hívás tiltás (csak a hívófél-azonosító szolgáltatás előfizetői számára)

Ez a szolgáltatás lehetővé teszi, hogy a készülék elutasítsa azokról az adott telefonszámokról érkező hívásokat, amelyeket nem kíván fogadni, például a kéretlen hívásokat.

Amikor hívás érkezik, a készülék mindaddig nem csenget, amíg a hívó azonosítása folyamatban van. Ha a telefonszám megegyezik a hívástiltás lista egyik bejegyzésével, akkor a készülék nem ad hangot a hívónak, és bontja a hívást.

#### Fontos:

- Amikor a készülékre olyan számról érkezik hívás, amely a hívástiltási listában van tárolva, a készülék feljegyzi a számot a bejövő híváslistába (38. oldal) egy **✖** ikonnal együtt, és bontja a hívást.

### Nem kívánt hívók tárolása

Maximálisan 50 telefonszámot tárolhat a hívástiltás listában.

#### Fontos:

- A telefonszámot a körzetszámmal együtt kell tárolni a hívástiltás listában.
- **A bejövő híváslistából:**
- 1 **[▼] (→)**
  - 2 **[↕]**: Válassza ki a tiltani kívánt bejegyzést.  
→ **[☰]**
  - 3 **[↕]**: **“CID elmentése”** → **[OK]**
  - 4 **[↕]**: **“Bejövő szám tiltása”** → **[OK]**
  - 5 **[↕]**: **“IGEN”** → **[OK]** → **[✖]**
- **A telefonszámok beadásával:**
- 1 **[☰] [#] 2 1 7** → **[☰]**
  - 2 Írja be a telefonszámot (max. 24 számjegy). → **[OK]**
    - Egy számjegy törléséhez nyomja meg a **[C]** gombot.
  - 3 **[✖]**

### A hívástiltás számok megtekintése/ szerkesztése/törlése

- 1 **[☰] [#] 2 1 7**

- 2 [↕]: Válassza ki a kívánt bejegyzést.
  - A kilépéshez nyomja meg a [✖] gombot.
- 3 **Egy szám szerkesztése:**  
 [↵] → Módosítsa a telefonszámot. →  
 [OK] → [✖]  
**Egy szám törlése:**  
 [X] → [↕]: "IGEN" → [OK] → [✖]

**Megjegyzés:**

- Szerkesztéskor a hozzáadáshoz nyomja meg a kívánt számgombot, illetve a törléshez nyomja meg a [C] gombot.

**Híváskorlátozás beállítása**

A kiválasztott hordozható készülékeken letilthatja bizonyos telefonszámok tárcsázását. Legfeljebb 6 híváskorlátozás alá eső telefonszámot jelölhet ki, és válassza ki, melyik hordozható készülékek lesznek korlátozva. Ha itt körzetszámokat tárol, azzal megakadályozza, hogy a korlátozott hordozható készülékek az adott körzetben bármilyen telefonszámot hívjanak.

- 1 [☰] [#] [2] [5] [6]
- 2 Írja be a bázisállomás PIN kódját (alapértelmezés: "0000").
  - Ha elfelejtette saját PIN kódját, forduljon egy márkaszervizhez.
- 3 Válassza ki a korlátozandó hordozható készülékeket a(z) [1] – [6] hívógomb megnyomásával.
  - A bázisállomásra bejelentkezett összes hordozható készülék megjelenik.
  - „✓” jelenik meg a kiválasztott hordozható készülékek számai mellett.
  - A kiválasztott hordozható készülék törléséhez nyomja meg ismét ugyanazt a hívógombot. A „✓” ikon eltűnik.
- 4 [OK]
- 5 Válasszon ki egy memóriahelyet az [1] – [6] gomb megnyomásával. → [OK]
- 6 Írja be a korlátozandó telefonszámot vagy körzetszámot (max. 8 számjegy). → [OK] → [✖]
  - Egy korlátozott szám törléséhez nyomja meg a [C] gombot.

**A bázisállomás PIN-kódjának megváltoztatása**

**Fontos:**

- Ha megváltoztatja a PIN kódot, kérjük, hogy jegyezze fel az új PIN kódot. Készüléke nem mutatja meg Önnek a PIN kódot. Ha elfelejtette saját PIN kódját, forduljon egy márkaszervizhez.

- 1 [☰] [#] [1] [3] [2]
- 2 Írja be a bázisállomás aktuális, 4 számjegyű PIN kódját (alapértelmezés: "0000").
- 3 Írja be a bázisállomás új, 4 számjegyű PIN kódját. → [OK]
- 4 [↕]: "IGEN" → [OK] → [✖]



**Készülékek területi beállításának megváltoztatása/a bázisállomás alaphelyzetbe állítása**

- 1 [☰] [#] [1] [3] [6]
- 2 [↕]: Válassza ki a kívánt országot. → [OK]  
 "Polska" = Lengyelország  
 "Magyarország" = Magyarország
- 3 [↕]: "Tak" ("IGEN") → [OK] → [✖]

**Megjegyzés:**

- Az alábbi adatok törölődnek illetve alaphelyzetbe állítódnak:
  - SMS beállítások (28. oldal)
  - Üzenetrögzítő-beállítások (27. oldal) (KX-TG6821 sorozat: 3. oldal)
  - Idő beállítás
  - A bázisállomás csengetési hangereje (KX-TG6821 sorozat: 3. oldal)
  - Bázisállomás adási teljesítmény
  - Privát mód
  - Bázisállomás PIN kód
  - Tárcsázási mód
  - Újrahívási/hurokmegszakítási (flash) idő
  - Első csengetés
  - Az összes SMS üzenet
  - Bejövő híváslista
  - Hangposta üzenetek
  - Híváskorlátozás
- Az alábbi adatokat megőrzi a készülék:
  - Kijelző nyelve
  - Dátum és idő

## Programozás

- Hordozható készülék név
- Ájtájszó állomás üzemmód
- Felvételek, beleértve az Ön saját üdvözlőszövegét és a hívók üzeneteit (KX-TG6821 sorozat: 3. oldal)
- Üzenetrögzítés figyelés (KX-TG6821 sorozat: 3. oldal)
- Hívástiltás lista
- Megosztott telefonkönyv
- A 2. lépésben kiválasztott országnak megfelelően az üzenetrögzítő hangbemondási nyelve az alábbiaknak megfelelően változik (KX-TG6821 sorozat: 3. oldal):
  - “Polska”= Lengyel
  - “Magyarország” = Magyar
- A készülék területi beállításának megváltoztatása/a bázisállomás alaphelyzetbe állítása után, a hordozható készüléken egy pillanatra megjelenhet a(z)  ikon. Ez nem jelent hibát, és a hordozható készülék a(z)  ikon megjelenése után ismét használható.

## Készülék bejelentkezése (regisztráció)

### További készülékek használata


#### További hordozható készülékek

A bázisállomásra legfeljebb 6 hordozható készülék jelentkezethet be.

#### Fontos:

- A készülékhez további hordozható készülékként használható, ajánlott típust lásd: 5. oldal. Ha más típusú hordozható készüléket használ, akkor bizonyos műveletek esetleg nem állnak rendelkezésére.

## Hordozható készülék bejelentkezése a bázisállomáson

A bázisállomással szállított hordozható készülék már előre be van jelentkezve. Ha a hordozható készülék valamilyen oknál fogva nincs bejelentkezve a bázisállomáson (például a(z)  ikon még akkor is látható, amikor a hordozható készülék a bázisállomás mellett van), jelentkezzen be újra a hordozható készülékkel.


### 1 Hordozható készülék:

 # 1 3 0


### 2 Bázisállomás:


Folytassa a műveletet az Ön által vásárolt típusnak megfelelően.

#### ■ KX-TG6811 sorozat: 3. oldal

Nyomja meg és tartsa lenyomva a  gombot kb. 5 másodpercig. (Nincs regisztrációs hang)


#### ■ KX-TG6821 sorozat: 3. oldal

Nyomja meg és tartsa lenyomva a  gombot kb. 5 másodpercig, amíg meg nem hallja a regisztrációs hangot.

- Ha az összes bejelentkezett hordozható készülék csengetni kezd, a leállításához nyomja meg újra a  gombot, majd ismételje meg ezt a lépést.
- A következő lépést 90 másodpercen belül be kell fejezni.

### 3 Hordozható készülék:

**[OK]** → Várja meg a “Bázis PIN” szöveg megjelenését. → Írja be a bázisállomás PIN kódját (alapértelmezés: “0000”). → **[OK]**

- Ha elfelejtette saját PIN kódját, forduljon egy márkaszervizhez.
- Ha a hordozható készülék sikeresen bejelentkezett, a kijelzőn a(z)  ikon látható.

#### Megjegyzés:

- Bejelentkezéskor a “Bázisállomás regisztráció” szöveg látható az összes regisztrált hordozható készüléken.
- Amikor egy további hordozható készüléket vásárol, a bejelentkezéséhez olvassa el az újabb kézbesítő telepítési útmutatóját.

## Hordozható készülék regisztrációjának törlése (Kijelentkezés)

A hordozható készülék törölni tudja a bázisállomáson a saját bejelentkezését, illetve egy másik, ugyanannál a bázisállomásnál bejelentkezett hordozható készülék regisztrációját. Ez lehetővé teszi, hogy a hordozható készülék megszüntesse zsinór nélküli kapcsolatát a rendszerrel.

### 1 # 1 3 0

- A bázisállomásra bejelentkezett összes hordozható készülék megjelenik.

- 2 [↕]: Válassza ki a törlendő hordozható készüléket. → [OK]
- 3 [↕]: "IGEN" → [OK]
  - Nyugtázó hang hallatszik.
  - A hordozható készülék nem ad ki hangjelzést, amikor saját regisztrációját törli.
- 4 [✖️]

### A bázisállomás hatótávolságának növelése

Őn egy DECT átjátszó állomás segítségével megnövelheti a bázisállomás hatótávolságát. Kérjük, hogy csak az útmutatóban megadott típusú (5. oldal), Panasonic DECT átjátszó állomást használja. A részletekkel kapcsolatosan forduljon a Panasonic forgalmazójához.

#### Fontos:

- Mielőtt az átjátszó állomást regisztrálná ennél a bázisállomásnál, be kell kapcsolnia az átjátszó üzemmódot.
- Ne használjon egyszerre egynél több átjátszó állomást.

### Az átjátszó üzemmód beállítása

- 1 [☰] [#] 1 3 8
- 2 [↕]: Válassza ki a kívánt beállítást. → [OK] → [✖️]

#### Megjegyzés:

- Az átjátszó üzemmód be- illetve kikapcsolása után a hordozható készüléken egy pillanatra megjelenik a(z) ✖️ ikon. Ez nem jelent hibát, és a hordozható készülék a(z) ✖️ ikon megjelenése után ismét használható.

### A DECT átjátszó állomás (KX-A405) regisztrálása a bázisállomásnál

#### Megjegyzés:

- Kérjük, hogy olyan átjátszót használjon, amely még nincs regisztrálva egy másik készüléknél. Ha az átjátszó állomás már regisztrálva van egy másik készüléknél, először törölje a regisztrációt a DECT átjátszó állomás telepítési útmutatójában leírtaknak megfelelően.

- 1 **Bázisállomás:**  
Folytassa a műveletet az Ön által vásárolt típusnak megfelelően.
  - **KX-TG6811 sorozat: 3. oldal**  
Nyomja meg és tartsa lenyomva a [🔊] gombot kb. 5 másodpercig. (Nincs regisztrációs hang)
  - **KX-TG6821 sorozat: 3. oldal**  
Nyomja meg és tartsa lenyomva a [🔊] gombot kb. 5 másodpercig, amíg meg nem hallja a regisztrációs hangot.
    - A következő lépést 90 másodpercen belül be kell fejezni.
- 2 **DECT átjátszó állomás:**  
Csatlakoztassa a hálózati adaptert, majd várja meg, amíg az ⓘ és a(z) ✖️ ikon zölden világít.
- 3 **Bázisállomás:**  
A regisztrációs üzemmódból való kilépéshez nyomja meg a [🔊] gombot.
  - A regisztrációs hang leál. (KX-TG6821 sorozat: 3. oldal)

## Hívófél-azonosító szolgáltatás

### A hívófél-azonosító szolgáltatás használata

#### Fontos:

- A készülék alkalmas a hívó számának kijelzésére. Ha használni kívánja a hívófél-azonosító szolgáltatásokat, akkor elő kell fizetnie a hívófél-azonosító szolgáltatásra. A részletek iránt érdeklőjön a távközlési szolgáltatójánál/telefonárságánál.
- A hívófél-azonosító szolgáltatás FSK rendszerben valósul meg (Lengyelország számára).

### Hívófél-azonosító szolgáltatások

Külső hívás érkezése esetén a hívóra vonatkozó információ megjelenik a kijelzőn.

A bejövő híváslistában az utolsó 50 hívóra vonatkozó információ kerül naplózásra, a legújabbtól kezdve a legrégebbi hívásig.

- Ha a készülék nem kapja meg a hívóra vonatkozó információkat, a következő kijelzés jelenik meg:
  - **“Nincs szám”**: Ha a hívó olyan területről hívott, amely nem támogatja a hívófél-azonosító szolgáltatást.
  - **“Privát hívó”**: A hívó kérésére nem küldik el a hívó adatait.
- Ha a készülék alközponti rendszerhez csatlakozik, akkor esetleg nem érkezik meg a hívóra vonatkozó információ. Lépjen kapcsolatba az alközpontja üzemeltetőjével.

### Nem fogadott hívások

Ha egy hívásra nem jelentkezik, a készülék azt nem fogadott hívásként kezeli, és a kijelzőn a **➔** ikon látható. Ez jelzi, meg kell-e tekintenie a bejövő híváslistát, hogy megnézze, ki kereste Önt amíg távol volt.

Ha csak egyetlen nem fogadott hívás van a bejövő híváslistán, és azt megtekinti (38. oldal), a **➔** ikon eltűnik a kijelzőről. Amikor egy újabb hívása érkezik, a **➔** ikon ismét megjelenik.

#### Megjegyzés:

- Még ha vannak is megtekintetlen, nem fogadott hívások, a **➔** ikon eltűnik a készenléti kijelzőről,

ha a regisztrált hordozható készülékek egyikén az alábbi műveletet hajtják végre:

- Visszahelyezik a bázisállomásra vagy töltőre.
- Megnyomják a **[☎]** gombot.

### Telefonkönyv név megjelenítés

Amikor beérkezik a hívóra vonatkozó információ, és az megegyezik a telefonkönyvben tárolt egyik telefonszámmal, a telefonkönyvben tárolt név jelenik meg, és naplózásra kerül a bejövő híváslistában.

### Bejövő híváslista

#### Fontos:

- A bejövő híváslistát egyszerre csak egy (1) személy érheti el.
- Ellenőrizze, hogy a készülék dátum és idő beállítása pontos (16. oldal).

### Bejövő híváslista megtekintés és visszahívás

- 1 **[▼] (➔)**
- 2 Nyomja meg a **[▼]** gombot, ha a legutolsó hívástól kezdve kíván keresni, vagy nyomja meg a **[▲]** gombot, ha a legrégebbi hívástól kezdve kíván keresni.
  - Ha a **▶** nyíl megjelenik, nem látható minden információ. A fennmaradt információ megtekintéséhez nyomja meg a(z) **[▶]** gombot. Az előző képernyőre való visszalépéshez nyomja meg a **[◀]** gombot.
- 3 A visszahíváshoz nyomja meg a **[☎]** gombot.  
A kilépéshez nyomja meg a **[☎]** gombot.

#### Megjegyzés:

- Ha a bejegyzést már megnézték vagy fogadták, a kijelzőn a „✓” ikon látható, még akkor is, ha azt egy másik hordozható készülék segítségével nézték meg vagy fogadták.
- Ha a hívás megegyezik a hívástiltás lista egyik bejegyzésével, akkor a készülék a számot egy **✗** ikonnal együtt naplózza (34. oldal).

### A Prog.ható funkciógomb használata

Amikor a ➔ ikon látható a képernyőn, és az NR kijelző lassan villog, nem fogadott hívások vannak. Nyomja meg az [NR] gombot a(z) „Bejövő híváslista megtekintés és visszahívás” 1. lépésében (38. oldal).

- A(z) „Nem fogad” funkciót a „Be” lehetőségre kell állítani „A Prog.ható funkciógomb beállítása” részben (17. oldal).
- Ha a hordozható készüléket a bázisállomásra vagy a töltőre helyezte, a hordozható készüléket fel kell emelni a bejövő híváslista megtekintéséhez az [NR] gomb megnyomása után.
- Amikor a készüléken új üzenetek\*1, új SMS üzenetek és nem fogadott hívások vannak, a készülék üzemeltethető úgy, hogy először az új üzeneteket játssza le, utána az új SMS üzeneteket mutassa, majd a nem fogadott hívásokat jelenítse meg.

\*1 KX-TG6821 sorozat: 3. oldal

### A hívó telefonszámának módosítása visszahívás előtt

- 1 [v] (➔)
- 2 [↕]: Válassza ki a kívánt bejegyzést.
- 3 [☐] → [↕]: „Szerkesztés” → [OK]
- 4 Módosítsa a hívószámot.
  - Nyomja meg a [0] - [9] hívógombot egy számjegy hozzáadásához, és nyomja meg a [C] gombot a törléshez.
- 5 [↶]

### A kiválasztott hívóra vonatkozó információ törlése

- 1 [v] (➔)
- 2 [↕]: Válassza ki a kívánt bejegyzést.
- 3 [X] → [↕]: „IGEN” → [OK] → [☒]

### Az összes hívóra vonatkozó információ törlése

- 1 [v] (➔)

- 2 [X] → [↕]: „IGEN” → [OK] → [☒]

### A hívóra vonatkozó információ tárolása a telefonkönyvben

- 1 [v] (➔)
- 2 [↕]: Válassza ki a kívánt bejegyzést. → [☐]
- 3 [↕]: „CID elmentése” → [OK]
- 4 [↕]: „Telefonkönyv” → [OK]
- 5 A név tárolásához folytassa az eljárást a(z) „Adatok beírása” 3. lépésétől (24. oldal).

## SMS (Short Message Service: rövid szöveges üzenet)

### SMS használata

Az SMS lehetővé teszi, hogy szöveges üzeneteket küldjön illetve fogadjon olyan vezetékös és mobiltelefonokra illetve telefonokról, amelyek támogatják a kompatibilis SMS hálózatokat és szolgáltatásokat.

#### Fontos:

- Az SMS szolgáltatás használatához Önnek a következőket kell tennie:
  - előfizetni a hívófel-azonosító szolgáltatásra és/vagy a megfelelő szolgáltatásra, például az SMS-re.
  - ellenőrizni, hogy az SMS be van kapcsolva.
  - ellenőrizni, hogy el vannak-e tárolva a helyes üzenetközpont számok.

A részletekkel és az elérhetőséggel kapcsolatosan forduljon távközlési szolgáltatójához/telefontársaságához.

#### Megjegyzés:

- Összesen 22 üzenet menthető el (160 karakter/üzenet esetén). Az eltárolható üzenetek száma több lehet 22-nél, ha az üzenethosszúság nem éri el a 160 karakter/üzenet határt.
- Ha a készülék alközponti rendszerhez csatlakozik, akkor esetleg nem tudja használni az SMS szolgáltatásokat.

### Az SMS be-/kikapcsolása

Az alapértelmezett beállítás: "KI".

- 1 #357
- 2 : Válassza ki a kívánt beállítást. → [OK] →

### Az SMS üzenetközpont számainak tárolása

Az SMS üzenetközpont számokat azért kell tárolni, hogy SMS üzeneteket tudjon küldeni és fogadni. Ha további információra van szüksége, forduljon a távközlési szolgáltatójához/telefontársaságához.

- 1 A(z) "1. Üzenet központ" tárolása:  
 #357  
A(z) "2. Üzenet központ" tárolása:

#352

- 2 Ha szükséges, szerkessze a számot. → [OK] →

#### Megjegyzés:

- Alközponti felhasználók részére:
  - Az 1. üzenetközpont száma elé be kell írnia az alközpont fővonal hozzáférési számát és egy tárcsázási szünetet.
  - Ha csak az 1. üzenetközpont számát használja SMS-hez, tárolja el az 1. üzenetközpont számát változtatás nélkül (az alközpont fővonal hozzáférési száma illetve a tárcsázási szünet nélkül) a 2. üzenetközponthoz.

### Üzenet küldése

#### Új üzenet írása és küldése

- 1 → → [OK]
- 2 : "Új üzenet" → [OK]
- 3 Írja be az üzenetet. → [OK]
  - Megváltoztathatja a karakter-beviteli módot az [R/ECO] gomb megnyomásával (53. oldal).
- 4 Írja be a célállomás telefonszámát (max. 20 számjegy). → [OK]  
**A kimenő híváslista használata:**  
 (●) → : Válassza ki a telefonszámot. → [OK] 2-szer  
**A bejövő híváslista használata:**  
 (➔) → : Válassza ki a partnert. → [OK] 2-szer
  - Ha a ► nyíl megjelenik, nem látható minden információ. A fennmaradt információ megtekintéséhez nyomja meg a(z) ► gombot. Az előző képernyőre való visszalépéshez nyomja meg a [◀] gombot.

- 5 **A telefonkönyv használata:**  
 vagy [↔] (□) → : Válassza ki a telefonkönyv-bejegyzést. → [OK] 2-szer
- 5 Az üzenet elmentéséhez válassza ki az "IGEN" lehetőséget. → [OK]



## SMS (Short Message Service: rövid szöveges üzenet)

- 6 Az üzenet elküldéséhez nyomja meg az [OK] gombot.
- A küldés törléséhez nyomja meg a [✕] gombot.

### Megjegyzés:

- Ez a készülék maximálisan 612 karakter hosszú SMS üzeneteket tesz lehetővé, de az elküldhető illetve fogadható maximális karakterszámot esetleg korlátozza az Ön SMS szolgáltatója/telefon társasága. A részletek iránt érdeklődjön az SMS szolgáltatás szolgáltatójánál/telefon társaságánál.
- Ha üzenete 160 karakternél többet tartalmaz, akkor az hosszú üzenet, amit a kijelzőn a **\*Hosszú üz.\*** szöveg mutat. Távközlési szolgáltatója/telefon társasága a hosszú üzeneteket esetleg másképpen kezeli, mint a többi üzenetet. A részletek iránt érdeklődjön a távközlési szolgáltatójánál/telefon társaságánál.
- Ha telefonkészüléke alközponthoz csatlakozik, tárolja el az alközpont fővonal elérési számát (42. oldal).

### Elmentett üzenet szerkesztése/ elküldése

- 1 [☰] → [✉] → [OK]
- 2 [↕]: "küldött lista" → [OK]
- 3 Egy elmentett üzenet elolvasásához nyomja meg a [v] vagy [▲] gombot, hogy kiválassza az üzenetet. → [OK]
- 4 **Az üzenet szerkesztése:**  
[☰] → [↕]: "üzenet szerkesztése" → [OK] → Folytassa az „Új üzenet írása és küldése” 3. lépésétől (40. oldal).

#### Az üzenet elküldése:

[☰] → [↕]: "küldés" → [OK] → Az összes szám törléséhez nyomja meg és tartsa lenyomva a [C] gombot. → Ezt követően folytassa az „Új üzenet írása és küldése” 4. lépésétől (40. oldal).

### Elmentett üzenetek törlése

- 1 [☰] → [✉] → [OK]
- 2 [↕]: "küldött lista" → [OK]
- 3 [↕]: Válasszon ki egy üzenetet. → [OK]

- 4 [☰] → [↕]: "Törlés" → [OK]
  - Az összes üzenet törléséhez válassza ki a "Mindent töröl" lehetőséget. → [OK]
- 5 [↕]: "IGEN" → [OK] → [✕]

## Üzenet fogadása

Amikor SMS üzenet érkezik:

- Megjelenik a(z) "Fogadás SMS-üzenet" kijelzés.
- Egy hangjelzés hallatszik (ha a hordozható készülék csengője be van kapcsolva).
- A(z) [✉] ikon az új (olvasatlan) SMS üzenetek számával együtt jelenik meg.

### Beérkezett üzenet olvasása

- 1 [☰] → [✉] → [OK]
- 2 [↕]: "Fogadott lista" → [OK]
- 3 [↕]: Válasszon ki egy üzenetet.
  - A már elolvasott üzeneteket egy „✓” ikon jelzi, még akkor is, ha egy másik hordozható készülék segítségével olvasták el őket.
  - Egy üzenet törléséhez nyomja meg a [☰] gombot. → [↕]: "Törlés" → [OK] → [↕]: "IGEN" → [OK]
- 4 Az üzenet tartalmának elolvasásához nyomja meg az [OK] gombot.

### Megjegyzés:

- Az üzenetküldő hívásához nyomja meg a [☎] gombot.

### A Prog.ható funkciógomb használata

Amikor a(z) [✉] látható és a NR kijelző lassan villog, új SMS üzenetek vannak.

Nyomja meg az [NR] gombot a(z) „Beérkezett üzenet olvasása” 1. lépésében (41. oldal).

- A(z) "Új SMS" funkciót a „Be” lehetőségre kell állítani „A Prog.ható funkciógomb beállítása” részben (17. oldal).
- Amikor a készüléken új üzenetek<sup>1</sup>, új SMS üzenetek és nem fogadott hívások vannak, a készülék üzemeltethető úgy, hogy először az új üzeneteket játssza le, utána az új SMS

## SMS (Short Message Service: rövid szöveges üzenet)

üzeneteket mutassa, majd a nem fogadott hívásokat jelenítse meg.

\*1 KX-TG6821 sorozat: 3. oldal

### Válasz üzenetre

- 1 A beérkezett üzenet olvasása közben nyomja meg a [REK] gombot.
- 2 [↕]: "válasz" → [OK]
- 3 Írja be az üzenetet (53. oldal). → [OK]
- 4 Ha szükséges, szerkessze a célállomás telefonszámát. → [OK]
- 5 Folytassa a(z) „Új üzenet írása és küldése” 5. lépésétől (40. oldal).

### Üzenet szerkesztése/továrbbitása

- 1 A beérkezett üzenet olvasása közben nyomja meg a [REK] gombot.
- 2 [↕]: "Üzenet szerkesztése" → [OK]
- 3 Folytassa a(z) „Új üzenet írása és küldése” 3. lépésétől (40. oldal).

### Beérkezett üzenetek törlése

- 1 A beérkezett üzenet olvasása közben nyomja meg a [REK] gombot.
- 2 [↕]: "Törlés" → [OK]
  - Az összes üzenet törléséhez válassza ki a "Mindent töröl" lehetőséget. → [OK]
- 3 [↕]: "IGEN" → [OK] → [✖]

### A feladó számának tárolása a telefonkönyvben

- 1 A beérkezett üzenet olvasása közben nyomja meg a [REK] gombot.
- 2 [↕]: "Tel.könyvbe ír" → [OK]
- 3 A név tárolásához folytassa az eljárást a(z) „Adatok beírása” 3. lépésétől (24. oldal).

### A feladó számának szerkesztése visszahívás előtt

- 1 A beérkezett üzenet olvasása közben nyomja meg a [REK] gombot.
- 2 [↕]: "Szerkeszt és Hív" → [OK]
- 3 Módosítsa a hívószámot. → [↶]

### Egyéb beállítások

#### Alközpont fővonal elérési számának tárolása (csak alközponti felhasználók számára)

Tárolja el az alközpont fővonal elérési számát (max. 4 számjegy), hogy az SMS üzenetek rendben elküldésre kerüljenek. Amikor a telefonkönyvben vagy a kimenő híváslistában lévő bejegyzésekre küld SMS üzeneteket, az alközponti fővonal elérési szám törlődik. Az alapértelmezett beállítás: "KI".

- 1 [REK]#3356
- 2 [↕]: "BE" → [OK]
- 3 Szükség esetén írja be az alközpont fővonal elérési számát, és vigyen be egy szünetet. → [OK] → [✖]

### Üzenetrögzítő

**Rendelkezésre áll:**  
KX-TG6821 típusnál (3. oldal)

Az üzenetrögzítő fogadja és rögzíti az Ön hívásait, amikor Ön nem érhető el vagy nem tudja fogadni a hívásokat.

Beállíthatja úgy is a készüléket, hogy az lejátssza az üdvözlőszöveget, de ne rögzítse a hívók üzeneteit, ha rögzítési időtartamként a "Csak üdv." lehetőséget választja ki (50. oldal).


#### Fontos:

- Egyidejűleg csak egy (1) személy érheti el az üzenetrögzítőt (hallgathatja meg az üzeneteket, vehet fel üdvözlést stb.).
- Amikor a hívók üzeneteket hagynak, a készülék mindegyik üzenetre ráveszi a rögzítés napját és időpontját. Ellenőrizze, hogy a dátum és az idő helyesen van beállítva (16. oldal).

### Memóriakapacitás (beleértve a saját üdvözlőszövegét is)

A teljes rögzítési kapacitás körülbelül 30 perc. Legfeljebb 64 üzenet rögzíthető.

#### Megjegyzés:

- Ha megtelik az üzenetmemória:
  - A hordozható készülék kijelzőjén a(z) "Üz. mem. tele" szöveg látható.
  - A bázisállomáson lévő üzenetszámláló villog, ha az üzenetrögzítő be van kapcsolva.
  - A hordozható készüléken a(z)  ikon és az új üzenetek darabszáma nem jelenik meg még akkor sem, ha az üzenetrögzítő be van kapcsolva.
  - Ha az előre rögzített üdvözlőszöveget használja, akkor a készülék automatikusan átkapcsol egy másik előre rögzített üdvözlőszövegre, amelyben a hívókat egy későbbi újrahívásra kéri fel.
  - Ha saját üdvözlőszöveget rögzített, a hívók továbbra is ugyanezt a szöveget hallják, még akkor is, ha a készülék nem rögzíti az üzenetüket.

### Az üzenetrögzítő be-/kikapcsolása

Az üzenetrögzítő előzetes beállítása: bekapcsolva.

#### Bázisállomás

Az üzenetrögzítő be-/kikapcsolásához nyomja meg a(z)  gombot.

- Ha az üzenetrögzítő be van kapcsolva, akkor az üzenetszámlálón az összes üzenet (régí és új) száma látható.


#### Hordozható készülék

**1 Bekapcsolás:**  
 # 3 2 7




**Kikapcsolás:**  
 # 3 2 8

**2** 



#### Megjegyzés:

- Amikor az üzenetrögzítő be van kapcsolva, a kijelzőn az akkumulátor ikon mellett a(z)  ikon látható.

### Üzenetrögzítés figyelés

Miközben egy hívó üzenetet hagy, Ön a hordozható készülék hangszórója segítségével belehallgathat a hívásba. A hangszóró hangerejének beállításához nyomja meg ismételtén a  vagy a  gombot. Fogadhatja a hívást a hordozható készüléken lévő  gomb megnyomásával. Az üzenetrögzítés figyelés (monitorozás) minden egyes hordozható készüléken beállítható. Az alapértelmezett beállítás: "BE".

**1**  # 3 1 0

**2** : Válassza ki a kívánt beállítást. → [OK] → 

### Üdvözlőszöveg

Amikor a készülék egy hívásra jelentkezik, lejátssza a hívóknak az üdvözlőszöveget.

Bármelyiket használhatja az alábbiakból:

- saját üdvözlőszövegét
- egy előre rögzített üdvözlő üzenetet

## Üzenetrögzítő

### Saját üdvözlőszövegének rögzítése

- 1 [☰] [#] 3 0 2
- 2 [↔]: "IGÉN" → [OK]
- 3 A hangjelzés után, tartsa a hordozható készüléket körülbelül 20 cm távolságra, és beszéljen tisztán és érthetően a mikrofonba (max. 2 perc és 30 másodpercig).
- 4 A rögzítés leállításához nyomja meg a [■] gombot.
- 5 [✕]

### Előre rögzített üdvözlőszöveg használata

A készülék 2 előre rögzített üzenetet biztosít:

- Ha törli, vagy nem rögzíti saját üdvözlőszövegét, a készülék a hívóknak egy előre felvett üdvözlőszöveget játszik le, amelyben felkéri őket, hogy hagyjanak üzenetet.
- Ha az üzenet rögzítési időtartama (50. oldal) a(z) "Csak üdv." lehetőségre van állítva, akkor a készülék nem rögzíti a hívók üzeneteit, hanem egy másik, előre rögzített üdvözlőszöveget játszik le, amelyben a hívókat egy későbbi újrahívásra kéri fel.

### Visszaállítás egy előre rögzített üdvözlőszövegre

Ha egy előre rögzített üdvözlőszöveget kíván használni, miután már rögzítette saját üdvözlőszövegét, akkor törölnie kell saját üdvözlőszövegét.

- 1 [☰] [#] 3 0 4
- 2 [OK] → [✕]

### Az üdvözlőszöveg lejátszása

- 1 [☰] [#] 3 0 3
- 2 [✕]

### Üzenetek lejátszása a bázisállomás használatával

Ha a készülék új üzeneteket rögzített, a bázisállomáson a(z) [▶■] (Üzenetkijelző) villog. Nyomja meg a [▶■] gombot.

- Ha a készülék új üzeneteket rögzített, a bázisállomás lejátszsa az új üzeneteket.
- Ha nincs új üzenet, akkor a bázisállomás az összes üzenetet lejátszsa.

### Az üzenetrögzítő működtetése lejátszás közben

Gomb	Művelet
[+] vagy [-]	A hangszóró hangerő beállítása
[◀◀]	Üzenet megismétlése*1
[▶▶]	Üzenet átugrása
[▶■]	A lejátszás leállítása
[✕]	A lejátszás alatt álló üzenet törlése

\*1 Ha az üzenet első 5 másodpercében nyomja le, készüléke az előző üzenetet játssza le.

### Üzenet visszatekerése

Nyomja meg és tartsa lenyomva a [◀◀] gombot amíg a készülék az üzenet kívánt részét nem játssza le.

- A visszatekerés közben a bázisállomás folyamatosan sípoló hangot hallat. A visszatekerés sebessége a rögzített üzenettől függ.
- Az üzenet elején a készülék az üzenetet normál sebességen játssza le.

### Az üzenet gyors előretekerése

Nyomja meg és tartsa lenyomva a [▶▶] gombot amíg a készülék az üzenet kívánt részét nem játssza le.

- A gyors előretekerés közben a bázisállomás folyamatosan sípoló hangot hallat. Az előretekerés sebessége a rögzített üzenettől függ.
- A következő üzenet akkor is normál sebességen kerül lejátszásra, ha megnyomja és nyomva

tartja a(z) [▶▶] gombot az aktuális üzenet lejátszásának végén.

### Az összes üzenet törlése

Nyomja meg 2-szer a(z) [✕] gombot, amikor a készülék nincs használatban.

### Üzenetek lejátszása a hordozható készülék használatával

Amikor a készülék új üzeneteket rögzített, a hordozható készülék kijelzőjén a(z) [📧] ikon lesz látható, és megjelenik az új üzenetek darabszáma.

#### 1 Az új üzenetek meghallgatása:

[📧] [#] [3] [2] [3]

#### Az összes üzenet meghallgatása:

[📧] [#] [3] [2] [4]

#### 2 Ha befejezte, nyomja meg a [🔇] gombot.

#### Megjegyzés:

- A hallgatóra történő átkapcsoláshoz nyomja meg a készülék [🔊] gombját.

### A Prog.ható funkciógomb használata

Amikor a(z) [📧] látható és az NR kijelző lassan villog, új üzenetek vannak.

Nyomja meg az [NR] gombot a(z) „Üzenetek lejátszása a hordozható készülék használatával” 1. lépésében (45. oldal).

- A(z) „Új üzenet” funkciót a „Be” lehetőségre kell állítani „A Prog.ható funkciógomb beállítása” részben (17. oldal).

### Az üzenetrögzítő működtetése

[📧] → [📧] → [OK]

Gomb	Művelet
[▲] vagy [▼]	A hallgató illetve a hangszóró hangerő beállítása (lejátszás közben)
[1] vagy [◀]	Üzenet megismétlése (lejátszás közben)*1

Gomb	Művelet
[2] vagy [▶]	Üzenet átugrása (lejátszás közben)
[3]	Belépés a “Beállítások” menübe
[4]	Új üzenetek lejátszása
[5]	Az összes üzenet lejátszása
[6]	Üdvözlőszöveg lejátszása
[7] [6]	Üdvözlőszöveg rögzítése
[8]	Az üzenetrögzítő bekapcsolása
[📧]	Üzenet megszakítása*2
[9] vagy [■]	A rögzítés leállítása A lejátszás leállítása
[0]	Az üzenetrögzítő kikapcsolása
[✕] [4]*3	A lejátszás alatt álló üzenet törlése
[✕] [5]	Az összes üzenet törlése
[✕] [6]	Visszaállítás egy előre rögzített üdvözlőszövegre

\*1 Ha az üzenet első 5 másodpercében nyomja le, készüléke az előző üzenetet játssza le.

\*2 A lejátszás folytatásához:  
[↕]: “Lejátszás” → [OK]

\*3 Törölheti az alábbiak szerint is:  
[📧] → [↕]: “Törlés” → [OK] → [↕]:  
“IGEN” → [OK]

### Visszahívás (Csak a hívófél-azonosító szolgáltatás előfizetői számára)

Ha a hívással együtt a hívóra vonatkozó információ is beérkezett, Ön az üzenet meghallgatása közben visszahívhatja a hívót.

1 Lejátszás közben nyomja meg a [📧] gombot.

2 [↕]: “Visszahívás” → [OK]

### A szám szerkesztése visszahívás előtt

1 Lejátszás közben nyomja meg a [📧] gombot.

2 [↕]: “Szerkeszt és Hív” → [OK]

3 Módosítsa a hívószámot. → [🔍]

## Üzenetrögzítő

### Az összes üzenet törlése

- 1 [☐]#[3][2][5]
- 2 [↕]: "IGEN" → [OK] → [✖]

### Speciális funkciók új üzenetről való értesítésre

#### Hallgatható üzenet figyelmeztetés

Ez a funkció lehetővé teszi, hogy a bázisállomás sípoló hanggal tájékoztassa Önt egy új üzenet érkezéséről, ha új üzeneteket rögzít. A bázisállomás percenként 2-szer sípol, amíg meg nem hallgatja az üzeneteket, ha a "Bázisállomás sípol" beállítás be van kapcsolva. Az alapértelmezett beállítás: "KI".

- 1 [☐]#[3][3][9]
- 2 [↕]: Válassza ki a kívánt beállítást. → [OK] → [✖]

#### Új üzenet értesítés SMS üzenet vagy hívás segítségével

Ha új üzenetek kerültek rögzítésre, akkor ez a funkció lehetővé teszi, hogy a készülék tájékoztassa Önt egy új üzenet érkezéséről az alábbi 2 módszer egyikének kiválasztásával:

- egy SMS üzenet küldése egy előre eltárolt telefonszámra, vagy
- hívás indítása egy előre eltárolt telefonszámra, hogy hangbemondással informálja Önt.

Ezen funkciók használatához Önnek a következőket kell tennie:

- tároljon egy telefonszámot, melyre a készülék indítani fogja a hívást.
- kapcsolja be az értesítés új üzenetről funkciót az SMS üzenet vagy hívás számára.

- Ha a(z) "SMS beállítás" lehetőséget állítja be:  
Egy SMS üzenetet fogad, mely a(z) "New message from" (Új üzenet feladó) szöveget és a hívóra vonatkozó információt jeleníti meg. Módosíthatja a(z) "New message from" üzenetet egy Ön által kívánt üzenetre (47. oldal).

- Ha a(z) "Hívás beállítás" lehetőséget állítja be:  
Miután fogadta az új üzenet érkezését jelző hívást, a hívásban meghallgathatja ezeket az üzeneteket (48. oldal).

#### Fontos:

- A készülék az előre eltárolt számra indítja a hívást, miután egy új üzenetet rögzített:
  - Ha a hívás fogadásra kerül, a hangbemondást kb. 1 percig ismétli.
  - Ha senki sem fogadja a hívást 1 percen belül, akkor a készülék nem fog újrahívással próbálkozni.

#### Az új üzenet értesítés beállításának belkikapcsolása

- 1 [☐]#[3][3][8]
- 2 [↕]: "BE/KI" → [OK]
- 3 [↕]: Válassza ki a kívánt beállítást. → [OK]

"KI" Ez a beállítás ki van kapcsolva.
"SMS" Az SMS beállítás be van kapcsolva. <ul style="list-style-type: none"><li>• Ha az SMS üzenet küldéséhez szükséges telefonszám nincs tárolva, nyomja meg a [☐] gombot. Folytassa a(z) „Telefonszám tárolása, melyre a készülék figyelmeztető SMS üzenetet küld” 4. lépésétől (47. oldal).</li></ul>
"Hívás" A hívásbeállítás be van kapcsolva. <ul style="list-style-type: none"><li>• Ha a hívás indításához szükséges telefonszám nincs tárolva, nyomja meg a [☐] gombot. Folytassa a(z) „Telefonszám tárolása, melyre a készülék figyelmeztető hívást indít” 4. lépésétől (47. oldal).</li></ul>

#### 4 [✖]

#### Megjegyzés:

- Ha a 3. lépésben az "SMS" lehetőséget választja, akkor az "SMS BE/KI" beállítás automatikusan bekapcsolásra kerül akkor is, ha előtte "KI" értéken volt (40. oldal).

### Telefonszám tárolása, melyre a készülék figyelmeztető SMS üzenetet küld

#### ■ A telefonkönyvből:

- 1 [☐][☐][☐][☐][☐]
- 2 [↕]: "SMS beállítás" → [OK]
- 3 [↕]: "Értesítendő telefonszám:" → [OK] → [☑]
- 4 [↕]: "Tel. könyv" → [OK]
- 5 [↕]: Válassza ki a telefonkönyv-bejegyzést. → [OK] → [☑]

#### ■ Telefonszám megadásával:

- 1 [☐][☐][☐][☐][☐]
- 2 [↕]: "SMS beállítás" → [OK]
- 3 [↕]: "Értesítendő telefonszám:" → [OK] → [☑]
- 4 [↕]: "Manuális" → [OK]
- 5 Írja be a kívánt nevet (max. 16 karakter; 53. oldal). → [OK]
- 6 Írja be a kívánt számot (max. 20 számjegy). → [OK] 2-szer → [☑]

#### Megjegyzés:

- Ha az "SMS BE/KI" lehetőség ki van kapcsolva mikor az új üzenet értesítés "SMS" értéken van, akkor az új üzenet értesítés beállítása automatikusan kikapcsolásra kerül (40. oldal).

### Az SMS üzenet küldéséhez megadott telefonszám szerkesztése

- 1 [☐][☐][☐][☐][☐]
- 2 [↕]: "SMS beállítás" → [OK]
- 3 [↕]: "Értesítendő telefonszám:" → [OK]
- 4 [☐] → [↕]: "Szerkesztés" → [OK]
- 5 Ha szükséges, szerkessze a nevet (max. 16 karakter; 53. oldal). → [OK]
- 6 Ha szükséges, szerkessze a célállomás telefonszámát (max. 20 számjegy). → [OK] 2-szer → [☑]

### Az SMS üzenet küldéséhez megadott telefonszám törlése

- 1 [☐][☐][☐][☐][☐]
- 2 [↕]: "SMS beállítás" → [OK]
- 3 [↕]: "Értesítendő telefonszám:" → [OK]
- 4 [☐] → [↕]: "Törlés" → [OK]
- 5 [↕]: "IGEN" → [OK] → [☑]
  - Az új üzenet értesítés funkció ki van kapcsolva.

### Elmentett SMS üzenet szerkesztése

Ha új üzenetek kerültek rögzítésre, akkor Ön egy olyan SMS-t fog kapni, mely a(z) "New message from" (Új üzenet feladó) szöveget és a hívóra vonatkozó információt jeleníti meg. Módosíthatja a(z) "New message from" üzenetet egy Ön által kívánt üzenetre.

- 1 [☐][☐][☐][☐][☐]
- 2 [↕]: "SMS beállítás" → [OK]
- 3 [↕]: "Üzenet" → [OK]
- 4 Szerkessze az üzenetet (max. 30 karakter; 53. oldal). → [OK]
  - Az elmentett üzenet törléséhez nyomja meg és tartsa lenyomva a [C] gombot.
- 5 [OK] → [☑]

### Telefonszám tárolása, melyre a készülék figyelmeztető hívást indít

#### ■ A telefonkönyvből:

- 1 [☐][☐][☐][☐][☐]
- 2 [↕]: "Hívás beállítás" → [OK]
- 3 [↕]: "Értesítendő telefonszám:" → [OK] → [☑]
- 4 [↕]: "Tel. könyv" → [OK]
- 5 [↕]: Válassza ki a kívánt bejegyzést. → [OK] → [☑]

#### ■ Telefonszám megadásával:

- 1 [☐][☐][☐][☐][☐]
- 2 [↕]: "Hívás beállítás" → [OK]

## Üzenetreggiztő

- 3 [↕]: "Értesítendő telefonszám:" → [OK] → [↵]
- 4 [↕]: "Manuális" → [OK]
- 5 Írja be a kívánt nevet (max. 16 karakter, 53. oldal). → [OK]
- 6 Írja be a kívánt számot (max. 24 számjegy). → [OK] 2-szer → [✖]

### A beállított telefonszám szerkesztése

- 1 [☐] [#] 3 3 8
- 2 [↕]: "Hívás beállítás" → [OK]
- 3 [↕]: "Értesítendő telefonszám:" → [OK]
- 4 [☐] → [↕]: "Szerkesztés" → [OK]
- 5 Ha szükséges, szerkessze a nevet (max. 16 karakter; 53. oldal). → [OK]
- 6 Ha szükséges, szerkessze a célállomás telefonszámát (max. 24 számjegy). → [OK] 2-szer → [✖]

### A beállított telefonszám törlése

- 1 [☐] [#] 3 3 8
- 2 [↕]: "Hívás beállítás" → [OK]
- 3 [↕]: "Értesítendő telefonszám:" → [OK]
- 4 [☐] → [↕]: "Törlés" → [OK]
- 5 [↕]: "IGEN" → [OK] → [✖]
  - Az új üzenet értesítés funkció ki van kapcsolva.

### Az üzenetek lejátszásához szükséges távvezérlő kód aktiválása/inaktiválása

Ha aktiválja ezt a funkciót, akkor meg kell adnia egy távvezérlő kódot (48. oldal) ahhoz, hogy az új üzenetet az új üzenetről értesítő hívásban meghallgathassa. Ennek segítségével megakadályozhatja, hogy illetéktelenek meghallgathassák üzeneteit. Az alapértelmezett beállítás: "Inaktívál".

- "Inaktívál": Az üzenetet a [4] hívógomb lenyomásával hallgathatja meg, és ilyenkor az új üzenetek is lejátszhatók (a távvezérlő kód megadása nélkül).

- "Aktívál": Meg kell adnia a távvezérlő kódot (48. oldal), majd meg kell nyomnia a [4] hívógombot az új üzenet lejátszásához.

- 1 [☐] [#] 3 3 8
- 2 [↕]: "Hívás beállítás" → [OK]
- 3 [↕]: "Távvez. kód beállítása" → [OK]
- 4 [↕]: "Aktívál" vagy "Inaktívál" → [OK] → [✖]

### Az üzenetek lejátszása

Miután fogadja az új üzenet értesítést, az alábbiak szerint hallgathatja meg az üzeneteket.

- **Ha a távvezérlő kód az "Inaktívál" lehetőségre van állítva:**  
Nyomja meg a [4] hívógombot a hangbemondás közben az új üzenet lejátszásához.

- **Ha a távvezérlő kód az "Aktívál" lehetőségre van állítva:**

- 1 Adja meg a távvezérlő kódot (48. oldal) a hangbemondás hallgatása közben.
- 2 Nyomja meg a [4] hívógombot az új üzenet lejátszásához.

### Megjegyzés:

- Az új üzenetek meghallgatása után megnyomhatja a [☐] hívógombot a hívás közben, mellyel kikapcsolhatja az új üzenet értesítés hívással funkciót.
- A hordozható készülék kimenő híváslista még akkor sem mutatja a bejegyzést, ha a készülék egy új üzenetről értesítő hívást folytat.

## Távvezérlés

Ön felhívhatja telefonszámát egy külső, nyomógombos, DTMF (Tone) üzemmódú telefonkészülekről, és elérheti készülékét, hogy meghallgassa üzeneteit vagy megváltoztassa az üzenetreggiztő beállításait. A készülék hangmenüvel segíti Önt abban, hogy a különböző műveletek végrehajtásához melyik hívóbillentyűket kell megnyomnia.

### Távvezérlő kód

Amikor az üzenetreggiztőt távvezérléssel működteti, be kell adnia egy 3 számjegyű távvezérlő kódot. Ez



## Üzenetrögzítő

a kód megakadályozza, hogy jogosulatlan személyek távvezérléssel meghallgathassák az Ön üzeneteit.

### Fontos:

- Az üzenetrögzítő távoli működtetéséhez Önnek először be kell állítania egy távvezérlő kódot.

1 **[☐] [#] [3] [0] [6]**

2 A távvezérlés bekapcsolásához, adja be a kívánt 3 számjegyű távvezérlő kódot.

3 **[OK] → [☒]**

### A távvezérlés inaktíválása

Nyomja meg a **[☒]** gombot a(z) „Távvezérlő kód” rész 2. lépésében (48. oldal).

- A beadott távvezérlő kód törlődik.

### Az üzenetrögzítő távoli működtetése

- 1 Tárcsázza saját telefonszámát egy nyomógombos, DTMF (Tone) üzemmódu telefonkészülekről.
- 2 Az üdvözlőszöveg elindulása után adja be távvezérlő kódját.
- 3 A hangmenü indításához nyomja meg a **[9]** hívóbillentyűt.
- 4 Vezérelje a készüléket a távvezérlő parancsokkal (49. oldal).
- 5 Ha befejezte, bontsa a vonalat.

### Hangmenü

A távvezérlés közben, a készülék hangmenüje nyújt segítséget a készülék működtetésében. Miután megadta a távvezérlő kódját, nyomja le a **[9]** tárcsázógombot a hangmenü elindításához.

### Megjegyzés:

- Ha a hangutasítás után 10 másodpercen belül nem nyom meg semmilyen gombot, a készülék megszakítja a hívást.

### Távvezérlő parancsok

Nyomja meg a következő hívóbillentyűket az üzenetrögzítő megfelelő funkciójának aktiválásához:

Gomb	Művelet
<b>[1]</b>	Üzenet megismétlése (lejátszás közben)*1
<b>[2]</b>	Üzenet átugrása (lejátszás közben)
<b>[4]</b>	Új üzenetek lejátszása
<b>[5]</b>	Az összes üzenet lejátszása
<b>[6]</b>	Üdvözlőszöveg lejátszása
<b>[7]</b>	Üdvözlőszöveg rögzítése
<b>[9]</b>	A hangmenü megismétlése (a lejátszás illetve a rögzítés leállítva)
<b>[0]</b>	Az üzenetrögzítő kikapcsolása
<b>[☒] [4]</b>	A lejátszás alatt álló üzenet törlése
<b>[☒] [5]</b>	Az összes üzenet törlése
<b>[☒] [6]</b>	Visszaállítás egy előre rögzített üdvözlőszövegre (az üdvözlőszöveg lejátszása közben)
<b>[☒] [#]</b>	Távvezérlés vége (vagy bontás)

\*1 Ha az üzenet első 5 másodpercében nyomja le, készüléke az előző üzenetet játssza le.

### Az üzenetrögzítő bekapcsolása távvezérléssel

Ha az üzenetrögzítő ki van kapcsolva, Ön távvezérléssel bekapcsolhatja.

- 1 Tárcsázza saját telefonszámát egy nyomógombos, DTMF (Tone) üzemmódu telefonkészülekről.
- 2 Hagyja, hogy telefonkészüléke 10-szer csengessen.
  - Egy hosszú hangjelzést hall.
- 3 A hosszú hangjelzés után, 10 másodpercen belül adja be távvezérlő kódját.
  - Készüléke lejátszza az üdvözlőszöveget.
  - Ekkor bonthatja a vonalat, vagy ismét beadhatja távvezérlő kódját, és elkezdheti a távvezérlést (48. oldal).

## Üzenetrögzítő

### Üzenetrögzítő beállítások

#### A csengetések száma, amely után a készülék jelentkezik a hívásra

Megváltoztathatja a csengetések számát "Csengetések száma", amely után a készülék fogadja a hívást. 2–7 csengetést állíthat be, vagy az "Automata" beállítást választhatja.

Az alapértelmezett beállítás: "4 csengetés". "Automata": A készülék üzenetrögzítője a 2. csengetés után jelentkezik, amikor új üzeneteket rögzített, és az 5. csengetés után, amikor nincs új üzenet. Ha egy külső telefonkészületről hívja fel telefonját, hogy meghallgassa új üzeneteit (49. oldal), akkor Ön már a telefon 3. csengetése után tudni fogja, hogy nincs új üzenete. Ekkor bonthatja a hívást, és nem kell fizetnie a hívásért.

1 [☐] [#] [2] [1] [1]

2 [↑]: Válassza ki a kívánt beállítást. → [OK]  
→ [✗] [0]

#### A hangposta szolgáltatás előfizetői számára

A hangposta vételhez és az üzenetrögzítő megfelelő használatához kérjük, ügyeljen a következőkre:

- Ha Ön a készüléke üzenetrögzítője helyett inkább a távközlési szolgáltatója/telefonársasága által nyújtott hangposta szolgáltatást (51. oldal) kívánja használni, kapcsolja ki az üzenetrögzítőt (43. oldal).
- Ha Ön a távközlési szolgáltatója/telefonársasága által nyújtott hangposta szolgáltatás helyett inkább a készüléke üzenetrögzítőjét kívánja használni, vegye fel a kapcsolatot a távközlési szolgáltatójával/telefonársaságával, hogy inaktívválg az Ön hangposta szolgáltatását.  
Ha ezt távközlési szolgáltatója/telefonársasága nem tudja megtenni:
  - Úgy állítsa be ennek a készüléknek a "Csengetések száma" paraméterét, hogy a készülék üzenetrögzítője még az előtt fogadja a hívásokat, hogy a szolgáltató/telefonársaság hangpostája jelentkezne. Ennek a beállításnak a megváltoztatása előtt ellenőrizni kell a távközlési szolgáltatója/

telefonársasága által nyújtott hangposta szolgáltatás aktiválásához szükséges csengetések számát.

- Változtassa meg a hangposta szolgáltatás csengetéseinek számát úgy, hogy először az üzenetrögzítő fogadhassa a hívást. Ehhez vegye fel a kapcsolatot a távközlési szolgáltatójával/telefonársaságával.

#### Hívó üzenetrögzítési időtartama

Ön megváltoztathatja az egyes hívók számára engedélyezett, maximális üzenetrögzítési idő hosszát. Az alapértelmezett beállítás: "3 perc".

1 [☐] [#] [3] [0] [5]

2 [↑]: Válassza ki a kívánt beállítást. → [OK]  
→ [✗] [0]

#### A "Csak üdv." kiválasztása

Kiválaszthatja a "Csak üdv." lehetőséget, amely úgy állítja be a készüléket, hogy csak az üdvözlőszöveget játssza le a hívóknak, de ne rögzítsen üzeneteket.


Válassza ki a "Csak üdv." beállítást a(z) „Hívó üzenetrögzítési időtartama” 2. lépésében (50. oldal).

#### Megjegyzés:



- Amikor a "Csak üdv." lehetőséget választja:
  - Ha nem rögzít saját üdvözlőszöveget, a készülék az előre felvett üdvözlőszöveget játssza le, amelyben a hívókat egy későbbi újrahívásra kéri fel.
  - Ha saját üdvözlőszövegét használja, rögzítse a csak-üdvözlés üdvözlőszövegét, amelyben felkéri a hívókat egy későbbi újrahívásra (44. oldal).

### Hangposta szolgáltatás

A hangposta szolgáltatás az Ön távközlési szolgáltatója/telefontársasága által ajánlott, automatikus üzenetrögzítő szolgáltatás. Miután előfizetett erre a szolgáltatásra, a hívásaira a távközlési szolgáltatójának/telefontársaságának hangposta-rendszere jelentkezik, amikor Ön nem tudja fogadni a hívásokat, vagy foglalt a vonala. Az üzeneteket a távközlési szolgáltatója/telefontársasága, és nem az Ön telefonkészüléke rögzíti.

Amikor Önnek új üzenetei vannak, a hordozható készüléken megjelenik az  ikon, ha az üzenetkijelzés szolgáltatás rendelkezésre áll. A szolgáltatásra vonatkozó részletek iránt érdeklődjön a távközlési szolgáltatójánál/telefontársaságánál.

#### Fontos:

- Ha az  ikon még akkor is a kijelzőn marad, miután Ön meghallgatta az új üzeneteket, törölje ki a kijelzőről oly módon, hogy megnyomja a  gombot, és 2 másodpercig lenyomva tartja.
- Ha Ön a készüléke üzenetrögzítője helyett inkább a távközlési szolgáltatója/telefontársasága által nyújtott hangposta szolgáltatást kívánja használni, kapcsolja ki az üzenetrögzítőt (43. oldal). A részleteket lásd: 50. oldal.  
(KX-TG6821 sorozat: 3. oldal)

## Belső hívás (intercom)/Készülékkereső

### Belső hívás (intercom)

Belső hívások hordozható készülékek között folytathatók.

#### Megjegyzés:

- A hordozható készülék keresésekor, a keresett kézibeszélő 1 percig sípol.
- Ha akkor érkezik külső hívása, amikor belső hívásban beszél, 2 hangjelzést hall. A hívás fogadásához nyomja meg a [📞] gombot, majd nyomja meg a [↶] gombot.

### Belső hívás (intercom) kezdeményezése

- 1 [☰] → [📞]
- 2 [↕]: Válassza ki a kívánt készüléket. → [OK]
  - A keresés leállításához nyomja meg a [📞] gombot.
- 3 Amikor befejezte a beszélgetést, nyomja meg a [📞] gombot.

### Belső hívás fogadása

- 1 A személykeresés fogadásához nyomja meg a [↶] gombot.
- 2 Amikor befejezte a beszélgetést, nyomja meg a [📞] gombot.

### A Prog.ható funkciógomb használata

A személykeresés fogadásához nyomja meg a [NR] gombot.

### Készülékkereső

A kereséssel megtalálhatja az elkallódott hordozható készüléket.

- 1 **Bázisállomás:** Nyomja meg a [📞] gombot.
  - Az összes bejelentkezett hordozható készülék 1 percig sípol.
- 2 A keresés leállítása:  
**Bázisállomás:** Nyomja meg a [📞] gombot.  
**Hordozható készülék:** Nyomja meg a [📞] gombot.

### A Prog.ható funkciógomb használata

A keresést az [NR] gomb megnyomásával is leállíthatja.

### Hívás átadása, konferenciahívás

A külső hívások átadhatók 2 hordozható készülék között, vagy konferencia hívás hozható létre közöttük egy külső féllel.

- 1 A külső hívás alatt nyomja meg a [☰] gombot a hívás tartásba tételéhez.
- 2 [↕]: "Belső hívás" → [OK]
- 3 [↕]: Válassza ki a kívánt készüléket. → [OK]
- 4 Várja meg a keresett fél jelentkezését.
  - Ha a keresett fél nem jelentkezik, nyomja meg a(z) [↶] gombot, hogy visszatérjen a külső híváshoz.
- 5 **Az átadás befejezéséhez:**  
Nyomja meg a [📞] gombot.
  - A külső hívás átkerül a célállomásra.**Konferencia hívás létrehozásához:**  
[☰] → [↕]: "konferencia" → [OK]
  - A konferenciából való kilépéshez nyomja meg a [📞] gombot. A másik 2 fél folytathatja a beszélgetést.
  - A külső hívás tartásba tételéhez: [☰] → [↕]: "Tartás" → [OK]  
A konferencia folytatásához: [☰] → [↕]: "konferencia" → [OK]
  - A konferencia visszavonásához: [☰] → [↕]: "konferencia leállítás" → [OK]  
Folytathatja a külső hívást.

### Átadott hívás fogadása

A személykeresés fogadásához nyomja meg a [↶] gombot.

### A Prog.ható funkciógomb használata

A személykeresés fogadásához nyomja meg a [NR] gombot.

## Karakterek bevitеле

A karakterek és számok bevitелére a számgombok szolgálnak. Mindegyik számgombhoz több karakter van kiosztva. A bevithető karakterek a karakter-beviteli módtól függenek (53. oldal).

- Nyomja meg a [◀] vagy [▶] gombot, hogy a kurzort balra vagy jobbra vigye.
- A karakterek és számok bevitелéhez nyomja meg a hívógombokat.
- A kurzorral kiemelt karakter vagy szám törléséhez nyomja meg a [C] gombot. Az összes karakter illetve szám törléséhez nyomja meg, és tartsa lenyomva a [C] gombot.
- Nyomja meg a [A→a] gombot a nagybetű és kisbetű közötti átváltáshoz.
- Ha egy, ugyanazon a számgombon lévő, másik karaktert kíván bevinni, nyomja meg a [▶] gombot, hogy a kurzort a következő helyre vigye, majd nyomja meg a megfelelő számgombot.
- Ha egy karakter bevitеле után 5 másodpercen belül nem nyom meg semmilyen hívógombot, a karakter rögzítődik, és a kurzor a következő helyre lép.

## Karakter-beviteli módok

A rendelkezésre álló karakter-beviteli módok: Ábécé (ABC), Számbevitел (0-9), Görög (ΑΒΓ), Bővített 1 (AĀĀ), Bővített 2 (SŠŠ) és Cirill (АБВ). Az SMS-nél az Ábécé (ABC), Számbevitел (0-9), Görög (ΑΒΓ), és a Bővített 1 (AĀĀ) mód áll rendelkezésre. Amikor ezeket a karakter-beviteli módokat használja, kivéve a számbevitelt, akkor egy hívógomb ismételt lenyomásával kiválaszthatja, hogy melyik karaktert adja be.

**Amikor a készüléken a karakter-beviteli képernyő látható:**

[R/ECO] → [⊕]: Válasszon ki egy karakter-beviteli módot. → [OK]

**Megjegyzés:**

- Az alábbi táblázatban a(z) \_ jel egy szóközt jelöl.
- Az alábbi táblázatokban a(z) \*1, \*2 és \*3 jelzéssel ellátott hívógombok más karakterkiosztással rendelkeznek az SMS-nél. Lásd a(z) \*1, \*2 és \*3 lábjegyzetet.

### Ábécé karaktertáblázat (ABC)

0	1 <sup>*1</sup>	2	3	4	5	6	7	8	9	#
_ 0	& ' ( ) * , - . / 1	A B C 2	D E F 3	G H I 4	J K L 5	M N O 6	P Q R S 7	T U V 8	W X Y Z 9	#
		a b c 2	d e f 3	g h i 4	j k l 5	m n o 6	p q r s 7	t u v 8	w x y z 9	

### Számbeviteli táblázat (0-9)

0	1	2	3	4	5	6	7	8	9	#
0	1	2	3	4	5	6	7	8	9	#

### Görög karaktertáblázat (ΑΒΓ)

0	1 <sup>*1</sup>	2	3	4	5	6	7	8	9	#
_ 0	& ' ( ) * , - . / 1	A Β Γ 2	Δ E Z 3	H Θ I 4	K Λ M 5	N Ξ O 6	Π Ρ Σ 7	T Υ Φ 8	X Ψ Ω 9	#

## Hasznos információk

### Bővített 1 karaktertáblázat (AÄÄ)

0	1 <sup>*1</sup>	2	3	4 <sup>*2</sup>	5	6	7	8	9 <sup>*3</sup>	#
~ 0	& ' ( ) * , - . / 1	A À Á Â Ã Ä Å Æ B C Ç 2	D E Ę É Ê Ë Ë F 3	G Ğ H I Ì Í Î Ï Ñ 4	J K L 5	M N Ñ O Ò Ó Ô Ö Ø ø 6	P Q R S Ş ß 7	T U Û Ú Ü Ü Û V 8	W Ű X Y Ý Z 9	#
		a à á â ã ä å æ b c ç 2	d e è é ê ë ë f 3	g ğ h i ì í î ï ñ 4	j k l 5	m n ñ o ò ó ô ö ø ø 6	p q r s ş ş ß 7	t u ù ú û ü û v 8	w Ű x y ý z 9	

- Az alábbiak a nagybetűs és a kisbetűs írásmódnál is használatosak: ø Ű ŷ

### Bővített 2 karaktertáblázat (ŠŠŠ) (SMS-hez nem áll rendelkezésre)

0	1	2	3	4	5	6	7	8	9	#
~ 0	& ' ( ) * , - . / 1	A Á Ā Ā B C Ā Ć 2	D Ď E É Ě ě F 3	G H I Í 4	J K L Ľ Ľ Ľ 5	M N Ń Ń Ō Ó Ō Ő 6	P Q R Ŕ Ŗ Š Š Š 7	T Ť U Ú Ů Ů Ů V 8	W X Y Ý Ź Ž Ž Ž Ž 9	#
		a á ā Ā b c Ā ĉ 2	d ě e é ě ě f 3	g h i í í 4	j k l ĺ Ľ ĺ 5	m n ŋ ň o ó ő ő 6	p q r ŕ ŗ š š š 7	t ŧ u ú ů ů ů v 8	w x y ý ŷ ž ž ž ž 9	

- Az alábbiak a nagybetűs és a kisbetűs írásmódnál is használatosak:

A Ć Č Ě Ľ ĺ Ľ Ń Ŕ Ŗ Š š ů ŷ Ž ž Ž

### Cirill karaktertáblázat (АВВ) (SMS-hez nem áll rendelkezésre)

0	1	2	3	4	5	6	7	8	9	#
~ 0 Ą Є Ĩ ĩ ŷ	& ' ( ) * , - . / 1	А Б В Г 2	Д Е Ж З 3	И Й К Л 4	М Н О П 5	Р С Т У 6	Ф Х Ц Ч 7	Ш Щ Ъ Ы 8	Ь Э Ю Я 9	#

\*1

1
. @ / : ; * # + - 1 " ' , ! ı ? ÷ _ € £ \$ ¥ ( ) [ ] { } & % \ ^ ~   < > = α §

\*2

4
G Ğ H I Ì Í Î Ï 4 g ğ h i ì í î ï 4

\*3

9
W X Y Z 9 w x y z 9

### Hibaüzenetek

A rövidítést tartalmazó kijelzéseket [ ]-ben, teljes formában is megadjuk.

Kijelző üzenet	Ok/megoldás
<b>Nincs áram</b> [Nincs bázisállomás táplálás] vagy <b>Nincs csatl. Csatl. újra a hál. adaptert.</b> [Nincs kapcsolat. Csatlakoztassa ismét a hálózati adaptert.] vagy <b>Nincs kapcs.</b> [Nincs kapcsolat]	<ul style="list-style-type: none"> <li>● Megszűnt a hordozható készülék és a bázisállomás kommunikációja. Menjen közelebb a bázisállomáshoz, és próbálja újra.</li> <li>● A készülék alaphelyzetbe állításához szüntesse meg a bázisállomás hálózati adapterének csatlakozását. Csatlakoztassa ismét az adaptert, és próbálja újra.</li> <li>● Esetleg törölődött a hordozható készülék regisztrációja. Jelentkezzen be újra a hordozható készülékkel (36. oldal).</li> <li>● Amikor egy hálózatkimaradásakor megjelenik a <b>“Nincs kapcs.”</b> szöveg, tegye a hordozható készüléket a bázisállomásra, hogy a bázisállomás számára biztosítsa a táplálást.</li> </ul>
<b>Telefonvonal ellenőrzése</b> [Ellenőrizze a telefonvonalat]	<ul style="list-style-type: none"> <li>● A mellékelt telefonvonal vezeték még nincs csatlakoztatva, vagy nem megfelelően csatlakozik. Ellenőrizze a csatlakoztatásokat (11. oldal).</li> </ul>
<b>Hiba</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>● Túl rövid volt a felvétel. Próbálja újra.</li> </ul>
<b>Érvényt. szám</b> [Érvénytelen szám]	<ul style="list-style-type: none"> <li>● SMS üzenetet próbált meg elküldeni egy, a telefonkönyvben, a bejövő híváslistában vagy a kimenő híváslistában elmentett, 20 számjegynél hosszabb telefonszámmra.</li> </ul>
<b>Mem. megtelt</b> [Memória megtelt]	<ul style="list-style-type: none"> <li>● A telefonkönyv memória megtelt. Törölje a felesleges bejegyzéseket (24. oldal).</li> <li>● Az üzenetmemória megtelt. Törölje a felesleges üzeneteket (44, 45. oldal).</li> <li>● A hívástiltás lista memória megtelt. Törölje a felesleges bejegyzéseket (34. oldal).</li> </ul>
<b>Használjon újratölthető akkumulátort.</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>● Nem a megfelelő típusú akkumulátort, hanem például alkáli vagy mangán elemet helyezett be. Csak a megadott típusú, újratölthető Ni-MH akkumulátorokat használja, lásd: 5, 8. oldal.</li> </ul>
<b>Fizessen elő a hívófél azonosításra.</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>● Önnek elő kell fizetnie a hívófél-azonosító szolgáltatásra. Ha készülékére azután érkezik hívó információ, amikor már előfizetett a hívófél-azonosító szolgáltatásra, ez az üzenet nem jelenik meg.</li> </ul>

## Hasznos információk

### Hibaelhárítás

Ha követte ennek a fejezetnek az utasításait, és még mindig problémái vannak, szüntesse meg a bázisállomás hálózati adapterének csatlakozását, és kapcsolja ki a hordozható készüléket, majd csatlakoztassa ismét a bázisállomás hálózati adapterét, és kapcsolja be a hordozható készüléket.

#### Általános használat

Probléma	Ok/megoldás
A hordozható készülék még a feltöltött akkumulátorok behelyezése után sem kapcsol be.	<ul style="list-style-type: none"><li>● A kézibeszélő bekapcsolásához tegye a hordozható készüléket a bázisállomásra vagy a töltőre.</li></ul>
A készülék nem működik.	<ul style="list-style-type: none"><li>● Ellenőrizze, hogy az akkumulátorokat megfelelően helyezte-e be (11. oldal).</li><li>● Töltse fel teljesen az akkumulátorokat (12. oldal).</li><li>● Ellenőrizze a csatlakoztatásokat (11. oldal).</li><li>● A készülék alaphelyzetbe állításához szüntesse meg a bázisállomás hálózati adapterének csatlakozását, és kapcsolja ki a hordozható készüléket. Csatlakoztassa ismét az adaptert, kapcsolja be a hordozható készüléket, és próbálja újra.</li><li>● A hordozható készülék nincs bejelentkezve a bázisállomásra. Jelentkezzen be a hordozható készülékkel (36. oldal).</li></ul>
A hordozható készülék kijelzője üres.	<ul style="list-style-type: none"><li>● A hordozható készülék nincs bekapcsolva. Kapcsolja be (16. oldal).</li></ul>
Nem hall tárcsázási hangot.	<ul style="list-style-type: none"><li>● Ellenőrizze, hogy a mellékelt telefonvezetéket használja-e. Az Ön régi telefonvezetéke esetleg más érkiosztású.</li><li>● Nincs csatlakoztatva a bázisállomás hálózati adaptere vagy a telefonvonal vezeték. Ellenőrizze a csatlakoztatásokat.</li><li>● Szüntesse meg a bázisállomás és a telefonvonal csatlakoztatását, és csatlakoztasson a vonalra egy biztosan jól működő telefonkészüléket. Ha a jó telefon megfelelően működik, vegye fel a kapcsolatot egy szakszervizzel, és javíttassa meg készülékét. Ha a jó telefon sem működik megfelelően, vegye fel a kapcsolatot a távközlési szolgáltatójával/telefonársaságával.</li></ul>
Nem tudja használni a Prog.ható funkciógomb lehetőséget, pedig az NR kijelzője lassan villog.	<ul style="list-style-type: none"><li>● Egy másik készülék van használatban. Várjon, és próbálja meg később újra.</li><li>● A billentyűzár be van kapcsolva. Kapcsolja ki (21. oldal).</li></ul>
A bázisállomás sípoló hangot hallat.	<ul style="list-style-type: none"><li>● Új üzenetek kerültek rögzítésre. Hallgassa meg az új üzeneteket (44. oldal).</li></ul>





## Hasznos információk


### Programozható beállítások

Probléma	Ok/megoldás
A kijelzések olyan nyelven jelennek meg, amelyet nem ért.	<ul style="list-style-type: none"><li>• Váltottassa meg a kijelző nyelvét (16. oldal).</li></ul>
Nem tudja aktiválni a takarékos üzemmódot.	<ul style="list-style-type: none"><li>• A takarékos üzemmódot nem lehet beállítani, ha az átjátszó üzemmódot a "BE" lehetőségre állította. Ha szükséges, állítsa az átjátszó üzemmódot a "KI" lehetőségre (37. oldal).</li></ul>
A hordozható készüléket nem tudja bejelentkeztetni a bázisállomásra.	<ul style="list-style-type: none"><li>• A bázisállomásra már be van jelentkezve a maximális számú (6) hordozható készülék. Törölje a nem használt bejelentkezéseket a bázisállomásból (36. oldal).</li><li>• Rossz PIN kódot adott meg. Ha elfelejtette saját PIN kódját, forduljon egy márkaszervizhez.</li></ul>

### Akkumulátor újratöltés

Probléma	Ok/megoldás
A hordozható készülék sípol és/vagy a(z)  ikon villog.	<ul style="list-style-type: none"><li>• Az akkumulátorban kevés az energia. Töltse fel teljesen az akkumulátorokat (12. oldal).</li></ul>
Ön teljesen feltöltötte az akkumulátorokat, de – a(z)  ikon mégis villog, vagy – a működési idő rövidebbnek tűnik.	<ul style="list-style-type: none"><li>• Tisztítsa meg az akkumulátor kivezetéseit (<math>\oplus</math>, <math>\ominus</math>) és a töltőérintkezőket egy száraz ruhadarabbal, és töltsen fel ismét.</li><li>• Ideje kicserélni az akkumulátorokat (11. oldal).</li></ul>

### Hívások kezdeményezése/fogadása, belső hívás (intercom)

Probléma	Ok/megoldás
A(z)  ikon megjelenik.	<ul style="list-style-type: none"><li>• A hordozható készülék túl távol van a bázisállomástól. Menjen közelebb.</li><li>• Nincs megfelelően csatlakoztatva a bázisállomás hálózati adaptere. Csatlakoztassa ismét a hálózati adaptert a bázisállomáshoz.</li><li>• A hordozható készülék nincs bejelentkeztetve a bázisállomásra. Regisztrálja (36. oldal).</li><li>• Az egy gombnyomásos takarékos üzemmód aktiválása csökkenti a készenléti üzemmódban lévő bázisállomás hatótávolságát. Ha szükséges, kapcsolja ki a takarékos üzemmódot (17. oldal).</li></ul>

## Hasznos információk

Probléma	Ok/megoldás
Zaj hallatszik, a hang megszakad, majd visszajön.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• A hordozható készüléket illetve a bázisállomást olyan helyen használja, ahol nagy az elektromos interferencia. Telepítse újra a bázisállomást, és távolítsa el a kézbeszélőt az interferencia források közeléből.</li> <li>• Menjen közelebb a bázisállomáshoz.</li> <li>• Ha DSL/ADSL szolgáltatást használ, azt javasoljuk, hogy csatlakoztasson egy DSL/ADSL szűrőt a bázisállomás és a telefonvonal csatlakozója közé. A részletekkel kapcsolatosan forduljon a DSL/ADSL szolgáltatójához.</li> </ul>
A hangminőség rosszabbnak tűnik.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Olyan hordozható készüléket regisztrált, melynek használata nem ajánlott (5. oldal). A leg tisztább hangminőség csak az ajánlott hordozható készülék regisztrálásával érhető el.</li> </ul>
A hordozható készülék nem csenget.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• A csengő ki van kapcsolva. Állítsa be a csengő hangerőt (20, 29. oldal).</li> <li>• Be van kapcsolva az éjszakai mód. Kapcsolja ki (33. oldal).</li> </ul>
A bázisállomás nem csenget.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• A csengő ki van kapcsolva. Állítsa be a csengő hangerőt (29. oldal).</li> </ul>
Nem tud hívást kezdeményezni.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• A tárcsázási mód rosszul van beállítva. Változtassa meg a beállításokat (16. oldal).</li> <li>• Korlátozott számot tárcsázott (35. oldal).</li> <li>• A billentyűzár be van kapcsolva. Kapcsolja ki (21. oldal).</li> </ul>

## Hívófél-azonosító

Probléma	Ok/megoldás
Nem jelenik meg a hívóra vonatkozó információ.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Önnek elő kell fizetnie a hívófél-azonosító szolgáltatásra. A részletek iránt érdeklődjön a távközlési szolgáltatójánál/telefonársaságánál.</li> <li>• Ha készüléke bármilyen további telefonberendezéshez csatlakozik, húzza ki, és csatlakoztassa a készüléket közvetlenül a fali csatlakozóba.</li> <li>• Ha DSL/ADSL szolgáltatást használ, azt javasoljuk, hogy csatlakoztasson egy DSL/ADSL szűrőt a bázisállomás és a telefonvonal csatlakozója közé. A részletekkel kapcsolatosan forduljon a DSL/ADSL szolgáltatójához.</li> <li>• Más telefonberendezések zavarhatják ezt a készüléket. Szüntesse meg a többi berendezés csatlakozását, és próbálja újra.</li> </ul>
Lassan jelenik meg a hívóra vonatkozó információ.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Az Ön távközlési szolgáltatójától/telefonársaságától függően, a készülék a hívóra vonatkozó információt esetleg csak a 2. csengetéskor vagy később jeleníti meg. Állítsa az első csengetést a "KI" lehetőségre (29. oldal).</li> <li>• Menjen közelebb a bázisállomáshoz.</li> </ul>
A készüléken kijelzett idő elállítódott.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• A beérkező hívófél-azonosítóból származó, helytelen idő információ megváltoztatja az időt. Állítsa az időbeállítást a "Manuális" (ki) lehetőségre (29. oldal).</li> </ul>

## Hasznos információk

Probléma	Ok/megoldás
A telefonkönyvben tárolt név nem jelenik meg teljes egészében, amikor külső hívás érkezik.	<ul style="list-style-type: none"><li>Szerkessze át a telefonkönyvbe bevitt nevet úgy, hogy az 1 soros szöveg legyen (24. oldal).</li></ul>

### SMS (Short Message Service: rövid szöveges üzenet)

Probléma	Ok/megoldás
A bejövő hívásnaplóban az SMS üzenetközpont száma került naplózásra, és az üzenet nem érkezett meg.	<ul style="list-style-type: none"><li>Valaki akkor próbált meg üzenetet küldeni Önnek, amikor az SMS ki volt kapcsolva. Kapcsolja be (40. oldal).</li></ul>
Nem tud SMS üzenetet küldeni illetve fogadni.	<ul style="list-style-type: none"><li>Nem fizetett elő a megfelelő szolgáltatásra. Vegye fel a kapcsolatot a távközlési szolgáltatójával/telefonárságával.</li><li>Az SMS üzenetközpont száma(i) nincs(enek) tárolva készülékében vagy hibás(ak). Tárolja a megfelelő számo(ka)t (40. oldal).</li><li>Az üzenetküldés megszakadt. Várja meg az üzenetküldés végét, mielőtt más telefonfunkciókat használna.</li><li>Ha DSL/ADSL szolgáltatást használ, azt javasoljuk, hogy csatlakoztasson egy DSL/ADSL szűrőt a bázisállomás és a telefonvonal csatlakozója közé. A részletekkel kapcsolatosan forduljon a DSL/ADSL szolgáltatójához.</li></ul>
Megjelenik a(z) "FD" kijelzés.	<ul style="list-style-type: none"><li>A készülék nem tud az SMS üzenetközponthoz kapcsolódni. Ellenőrizze a tárolt SMS üzenetközpont számok helyességét. Ellenőrizze, hogy az SMS be van-e kapcsolva (40. oldal).</li></ul>
Megjelenik a(z) "FE" kijelzés.	<ul style="list-style-type: none"><li>Probléma lépett fel az üzenet küldése során. Próbálja újra.</li></ul>
Megjelenik a(z) "E0" kijelzés.	<ul style="list-style-type: none"><li>Az Ön telefonszáma véglegesen rejtve van, vagy nem fizetett elő a megfelelő szolgáltatásra. Vegye fel a kapcsolatot a távközlési szolgáltatójával/telefonárságával.</li></ul>

### Üzenetrögzítő

Probléma	Ok/megoldás
A készülék nem rögzít új üzeneteket.	<ul style="list-style-type: none"><li>Az üzenetrögzítő ki van kapcsolva. Kapcsolja be (43. oldal).</li><li>Az üzenetmemória megtelt. Törölje a felesleges üzeneteket (44. oldal).</li><li>A rögzítési idő "Csak üdv."-re van állítva. Változtassa meg a beállításokat (50. oldal).</li><li>Ha előfizet a hangposta szolgáltatásra, az üzeneteit a távközlési szolgáltatója/telefonársága rögzíti, és nem az Ön telefonkészüléke. Változtassa meg a készülék csengetéseinek számát, vagy vegye fel a kapcsolatot a távközlési szolgáltatójával/telefonárságával (50. oldal).</li></ul>

## Hasznos információk

Probléma	Ok/megoldás
Nem tudja távvezérléssel működtetni az üzenetrögzítőt.	<ul style="list-style-type: none"><li>• Nincs beállítva a távvezérlő kód. Állítsa be a távvezérlő kódot (48. oldal).</li><li>• Hibás távvezérlő kódot adott be. Ha elfelejtette a távvezérlő kódot, az aktuális kódjának ellenőrzéséhez lépjen be a távvezérlő kód beállításba (48. oldal).</li><li>• Az üzenetrögzítő ki van kapcsolva. Kapcsolja be (49. oldal).</li></ul>
A készülék nem a megadott számú csengetést adja ki.	<ul style="list-style-type: none"><li>• Ha az első csengetés ki van kapcsolva, akkor a csengetések száma 1-gyel kevesebb lesz a megadott értéknél.</li></ul>

## Működési hiba folyadék miatt

Probléma	Ok/megoldás
Folyadék vagy másfajta nedvesség került a hordozható készülékbe/ bázisállomásba.	<ul style="list-style-type: none"><li>• Szüntesse meg a bázisállomás és a hálózati adapter csatlakozását, és húzza ki a telefonvonal vezetékét a bázisállomásból. Vegye ki az akkumulátorokat a hordozható készülékből, és hagyja száradni legalább 3 napig. Miután a hordozható készülék/bázisállomás teljesen megszáradt, csatlakoztassa ismét a hálózati adaptert és a telefonvonal vezetékét. Helyezze be az akkumulátorokat, és használata előtt töltsse fel teljesen őket. Ha a készülék nem működik megfelelően, forduljon egy márkaszervizhez.</li></ul>

### Vigyázat:

- A maradandó károsodás elkerülése érdekében soha ne használjon mikrohullámú sütőt a szárítási folyamat felgyorsításához.

## Megfelelőségi nyilatkozat

**Panasonic**

Panasonic System Networks Co., Ltd.  
1-62, 4-chome, Minoshima, Hakata-ku, Fukuoka 812-8531 Japan

**Declaration of Conformity** 020801

Document No. PCTP-130112-01

**(Issuer's name & address)**

Panasonic System Networks Co., Ltd.  
Hakata-ku, Fukuoka, Japan

**(Object of the declaration)**

(Product) : Digital Enhanced Cordless Telephone **< A >**  
(Trade Name): Panasonic  
(Model Nr.) **Base unit** - KX-TG6811, KX-TG6812, KX-TG6813, KX-TG6821, KX-TG6822, KX-TG6823, KX-TG6824, KX-TG6881, KX-TG6891, KX-TG7851, KX-TG7852, KX-TG7853, KX-TG7861, KX-TG7862, KX-TG7863, KX-TG7864,  
**Handset** - KX-TGA891, KX-TGA682, KX-TGA785, KX-TGA786  
**Key Finder** - KX-TGA20  
**AC Adaptor** - PNLV228E, PNLV228CE, PNLV233E, PNLV233CE  
**Charger Unit** - PNLC1042, PNLC1043  
(Country of Origin): China

The object of the declaration described above is in conformity with the requirements of the following EU legislations and harmonized standards. For the RoHS Directive, this declaration of conformity is issued under the sole responsibility of the manufacturer:

(Council Directive) : 1999/5/EC **< B >**  
(Council recommendation) : 1999/519/EC  
(Harmonized Standards) : EN 60950-1:2006 +A11:2009 +A12:2010 +A12:2011, **< C >**  
EN 301 406 V2.1.1, EN 301 489-1 V1.9.2, EN 301 489-6 V1.3.1, EN 50385:2002, EN 50360:2001  
(Council directive) : 2009/125/EC  
(Implementing Measure for ErP Directive): Commission Regulation (EC) No.278/2009  
(Council directive) : 2011/65/EU  
(Harmonized Standards) : EN 50581:2012

The last two digits of the year in which the CE marking was affixed the first time: 13

Signed for and on behalf of:

Printed Name : Makoto Kabumoto  
Title : Senior Technical Regulation Manager  
Date of issue : 18th January ,2013

**Authorised Representative in EU:**

Panasonic Testing Centre  
Panasonic Marketing Europe GmbH  
Winsberggring 15, 22525 Hamburg, Germany

(Signature) : Niels Erdmann  
(Printed name) : Niels Erdmann  
(Date) : 18 Jan. 2013

A nyilatkozat fent említett tárgya <A> a következő EU rendeletek <B> és harmonizált szabványok <C> követelményeivel összhangban van.

## Hasznos információk

### LCD teljes leírása

A rövidítést tartalmazó kijelzéseket [ ]-ben, teljes formában is megadjuk.

Szolgáltatás/Beállítás	Kód
Új üzenet lejátszása* <sup>1</sup> [Új üzenetek lejátszása]	#323
Minden üzenet leját.* <sup>1</sup> [Az összes üzenet lejátszása]	#324
Minden üzenet törl.* <sup>1</sup> [Az összes üzenet törlése]	#325
Felvétel indul* <sup>1</sup> [Felvétel indítása] (Üdvözlőszöveg rögzítése)	#302
Üdvözlés lejátszása* <sup>1</sup> [Üdvözlőszöveg lejátszása]	#303
Alapért.* <sup>1</sup> [Alapértelmezett] (Visszaállítás az előre rögzített üdvözlőszövegre)	#304
Új üzenet figyel.* <sup>1</sup> [Új üzenet figyelmeztetés] SMS/Hívás – Be/Ki	#338
Új üzenet figyel.* <sup>1</sup> [Új üzenet figyelmeztetés] SMS/Hívás – SMS beállítás – Értesítendő telefonszám: [Értesítendő fél] – Üzenet	
Új üzenet figyel.* <sup>1</sup> [Új üzenet figyelmeztetés] SMS/Hívás – Hívás beállítás – Értesítendő telefonszám: [Értesítendő fél] – Távvez. kód beállítása [Távvezérlő kód beállítása]	
Bázisállomás sipol* <sup>1</sup> [Bázisállomás hangjelzése]	
Bázisállomás sipol* <sup>1</sup> [Bázisállomás hangjelzése]	#339
Csengetések száma* <sup>1</sup> [Csengetésszám]	#211

Szolgáltatás/Beállítás	Kód
Rögzítési idő* <sup>1</sup>	#305
Csak üdv.* <sup>1</sup> [Csak üdvözlőszöveg]	
Távvez. kód beállítása* <sup>1</sup> [Távvezérlő kód beállítása]	#306
Hívásfigyelés* <sup>1</sup> [Üzenetrögzítés figyelés]	#310
Üzenetrögzít. BE* <sup>1</sup> [Üzenetrögzítő be]	#327
Üzenetrögzít. KI* <sup>1</sup> [Üzenetrögzítő ki]	#328
Fogadott lista	#350
Küldött lista	
Új üzenet	#351
1. Üzenet központ	
2. Üzenet központ	#352
Fővonal száma	#356
SMS BE/KI	#357
Belső hívás	#274
Csengő hangereje – Kézibesz. [Hordozható készülék]	#160
Csengő hangereje* <sup>1</sup> – Bázis [Bázisállomás]	#*160
Csengőhang (Hordozható készülék)	#161
Éjszakai mód – Be/Ki	#238
Éjszakai mód – Kezdés/Befejezés	#237
Éjszakai mód – Csengetés késleltetés	#239
Nincs cseng. [Nincs csengetés]	#2390
Első csenget. [Első csengetés]	#173
Dátum/idő beállítása	#101

## Hasznos információk

Szolgáltatás/Beállítás	Kód
Memo figyelmeztet. [Memo figyelmeztetés]	#720
Figyelm. 1-3 [Ébresztés1-3]	
Idő beállítás	#226
Kézibeszélő neve [Hordozható készülék név]	#104
Kulcskereső beállítás <sup>*2</sup> Átnevezés	#6561
- Kereső1	
- Kereső2	
- Kereső3	
- Kereső4	#6564
Regisztrálás <sup>*2</sup>	#6571
	#6572
	#6573
	#6574
Kijelentkezés <sup>*2</sup> [Bejelentkezés törlése]	#6581
	#6582
	#6583
	#6584
Bejövő szám tiltása [Hívó letiltva]	#217
Gyorshívó [Gyorstárcsázás]	#261
Adási teljesítmény	#725
LCD és bill. háttérvil. [LCD és billentyűzet háttérvilágítása]	#276
Kontraszt (Kijelző kontrasztja)	#145
Prog.ható funkciógomb [Funkciógomb beállítása]	#278
Billentyűhang	#165
Hívás korlátozás	#256
Automatikus hívásfogadás	#200
Tárcsázási mód	#120
Flash [Újrahívás/hurokmegszakítás (flash)]	#121

Szolgáltatás/Beállítás	Kód
Privát mód	#194
Bázis PIN-kód [Bázisállomás PIN-kódja]	#132
Átjatszósó mód [Átjatszósó üzemmód]	#138
Kézibeszélő regisztrálás [Kézibeszélő regisztrálása]	#130
Kijelentkezés [Bejelentkezés törlése]	#131
Ország	#136
Áramszünet	#152
Kijelző (Nyelv váltása)	#110
Kulcskereső <sup>*2</sup>	#655
- Felkutatás - Akku ellenőrzés	
Hívólista [Bejövő híváslista]	#213

\*1 KX-TG6821 sorozat: 3. oldal

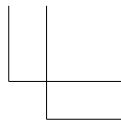
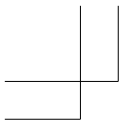
\*2 Ez a beállítás akkor érhető el, ha rendelkezik kulcskeresővel (KX-TGA20FX). A kulcskeresővel kapcsolatos további információért lásd a telepítési útmutatót.

## Tárgymutató

### Tárgymutató

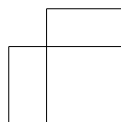
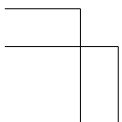
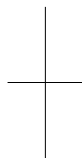
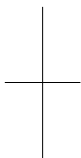
- A** Akkumulátor: 11, 12  
Automatikus hívásfogadás: 20, 30
- Á** Áramkimaradás (biztonsági tartalék tápellátás): 22  
Átjátszó állomás: 37
- B** Bázisállomás  
Alaphelyzetbe állítás: 35  
Bejövő hívás tiltás: 34  
Bejövő híváslista: 38  
Bejövő híváslista szerkesztése: 39  
Belső hívás (intercom): 52  
Billentyűhangok: 30  
Billentyűzár: 21
- Cs** Csengőhang: 29
- D** Dátum és idő: 16
- E** Első csengetés: 29
- É** Ébresztés: 32  
Éjszakai mód: 33
- Gy** Gyorstárcsázás: 26
- H** Hangerő  
Csengő (Bázisállomásé): 29  
Csengő (Hordozható készülék): 20, 29  
Hallgató: 19  
Hangszóró: 19  
Hangposta: 51  
Hangszínszabályozó: 21  
Hibaelhárítás: 56  
Hibaüzenetek: 55  
Hívás átadása: 52  
Hívaskorlátozás: 35  
Hívásmegosztás: 21  
Hívások fogadása: 19  
Hívások kezdeményezése: 19  
Hívófél-azonosító szolgáltatás: 38  
Hordozható készülék  
Bejelentkezés: 36  
Készülékkereső: 52  
Kijelentkezés: 36  
Név: 34
- I** Ideiglenes tone tárcsázás: 21  
Idő beállítás: 31
- K** Karakterek bevitele: 53  
Kezelőszerv típusok: 13  
Kihangosítás: 19  
Kijelző  
kontraszt: 30  
Nyelv: 16
- Konferenciahívás: 52  
Közvetlen parancskód: 27  
Kulcskereső: 29, 31
- L** Lántárcsázás: 24  
LCD teljes leírása: 62
- M** Megosztott telefonkönyv: 24
- N** Nem fogadott hívások: 38  
Némítás: 20
- P** PIN-kód: 35  
Privát mód: 30  
Prog.ható funkciógomb (NR gomb): 17
- S** SMS szolgáltatás: 40
- Sz** Szünet: 19
- T** Takarékos üzemmód: 17  
Táplálás be- és kikapcsolása: 16  
Tárcsázási mód: 16  
Tartás: 20  
Területi beállítás: 35  
További hordozható készülékek: 36
- Ú** Újrahívás/Hurokmegegyezés (flash): 20  
Újratárcsázás: 19
- Ü** Üzenetrögzítő: 43  
Az üzenetek lejátszása: 44, 45, 49  
Be-/kikapcsolása: 43  
Csak üdvözlőszöveg: 50  
Csengetések száma: 50  
Értesítés új üzenetről: 46  
Rögzítési idő: 50  
Távvezérlés: 48  
Távvezérlő kód: 48  
Üdvözlőszöveg: 43  
Üzenetek törlése: 44, 45, 49  
Üzenetrögzítés figyelés: 43
- V** Várakozó hívás: 20  
Várakozó hívás hívófél-azonosító: 20
- Z** Zajcsökkentés: 21





**Megjegyzések**

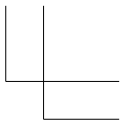
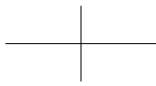
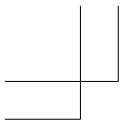
---





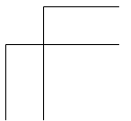
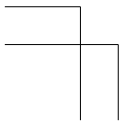
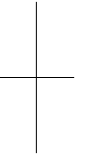
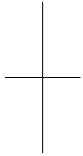
**Megjegyzések**

---



**Megjegyzések**

---



Ügyfélszolgálat segélyhívó telefonszáma: 801 801 887 (Lengyelországban)

Vásároljon az interneten eShop-unk kínálatából: <http://shop.panasonic.eu>

# C€0470

## ■ Polska

### Produkt Panasonic

Produkt objęty jest E-Gwarancją Panasonic.

Prosimy o zachowanie dowodu zakupu

Warunki gwarancji oraz informacje o produkcji są dostępne na stronie [www.panasonic.pl](http://www.panasonic.pl) lub pod numerem telefonu 801 801 887.

### Dystrybucja w Polsce

Panasonic Marketing Europe GmbH Oddział w Polsce

ul. Wołoska 9A, 02-583 Warszawa

Tel: 22 33 81 100

Fax: 22 33 81 200

## ■ Magyarország

### Értékesítési osztály:

Panasonic Marketing Europe GmbH

South-East Europe Fióktelep

1117 Budapest, Neumann J. u. 1.

Webhely: <http://www.panasonic.net/>

Panasonic System Networks Co., Ltd.

1-62, 4-chome, Minoshima, Hakata-ku, Fukuoka 812-8531, Japan

© Panasonic System Networks Co., Ltd. 2013



\*PNQX5796ZA\*

**PNQX5796ZA** TT0313YK0 (E)

**PD-1/2**